

W Numerze:

Już po raz drugi zostaną przyznane Stypendia im. Marii i Lecha Kaczyńskich
str. 3

„Podążać za ogólnymi trendami w chirurgii” - wypowiedź lek. Włodzimierza Kostrzewy
str. 4

Jak zmieniła się nasza Gmina dzięki finansowemu wsparciu Unii Europejskiej
str. 8-9

Janowska podstawówka potęgą sportową na Lubelszczyźnie
str. 13

ZOOM NATURY najlepszą architekturą w Europie



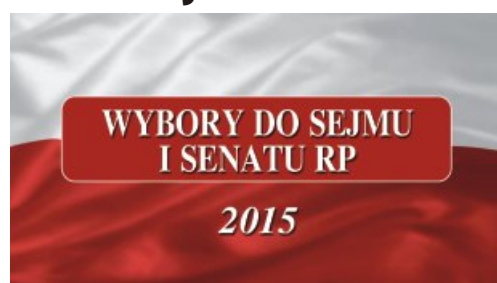
To, co wyróżnia ZOOM NATURY to nie tylko umiejscowienie parku w otoczeniu zieleni i wody. To, co podkreśla jego innowacyjność, to nie tylko multimedialne laboratoria, to także architektura. To właśnie ona zyskała uznanie na arenie między-

narodowej, w oczach zagranicznych ekspertów. Dziś można powiedzieć, że ta wspaniale zaprojektowana architektura jest wyróżnikiem nie tylko Janowa Lubelskiego, ale... i Europy.

Gdy jeszcze żyliśmy nagrodą otrzymaną od Ministerstwa Infrastruktury i Rozwoju, mowa o tym, że ZOOM NATURY został jednym z siedmiu cudów funduszy Europejskich 2015, na horyzoncie rysowało się kolejne wyróżnienie. W przypadku wyżej wspomnianej nagrody w jury zasiadli eksperci z Polski, w przypadku nagrody, jaką dnia 22 września 2015 roku otrzymał Mirosław Nizio - główny projektant z firmy Nizio Design International, janowski Park Rekreacji oceniali międzynarodowe jury złożone z 70 przedstawicieli branży architektonicznej z całego świata.

cd. na str. 2

Przed nami kolejne wybory parlamentarne do Sejmu i Senatu



Wybory parlamentarne (do Sejmu i Senatu) odbywają się raz na cztery lata. O ich terminie decyduje prezydent. Najbliższe wybory parlamentarne odbędą się 25 października 2015 roku. Wybieramy przedstawicieli Sejmu (460 posłów) i Senatu (100 senatorów). Sejm, który obraduje obecnie (w latach 2011 - 2015) to sejm VII kadencji. Jego kadencja rozpoczęła się z dniem pierwszego posiedzenia (tj. 8 listopada 2011 roku). Zakończy się ona w przeddzień pierwszego posiedzenia VIII kadencji Sejmu RP. W Senacie trwa natomiast VIII kadencja. W obecnych wyborach do Sejmu wystartuje 8 tys. kandydatów. Senatorem chce zostać 425 osób. Przypomnijmy, że bierne prawo wyborcze w wyborach do Sejmu przysługuje obywatelom, którzy ukończyli 21 lat, zaś do Senatu tym, którzy ukończyli lat 30. Czynne prawo wyborcze (do głosowania w wyborach parlamentarnych) przysługuje wszystkim obywatelom Polski, którzy ukończyli 18 rok życia.

Budowanie płaszczyzny współpracy - 4 x Janów

Uroczyste podpisanie Karty Współpracy Partnerów Ogólnopolskiego Porozumienia Gmin o nazwie Janów „4x Janów”, miało miejsce 17 czerwca 2005 roku. Przypomnijmy, że porozumienie zostało zainicjowane przez znajdującą się w województwie śląskim gminę Janów (powiat częstochowski), a zostało podpisane przez Gminę Janów Lubelski, Janów Podlaski (powiat bialski), gminę Janów z województwa podlaskiego (powiat sokólski) oraz wspomnianą gminę Janów Częstochowski. Celem porozumienia jest budowanie płaszczyzny współpracy, której głównym zdaniem jest podniesienie efektywności działań na rzecz rozwoju gospodarczego i społecznego danych regionów poprzez min. rozwój turystyki, wzrost i rozpowszechnianie świadomości kulturowej oraz promocję. W tym roku z okazji dziesięciolecia podpisania porozumienia 4xJanów, delegacja w składzie Ewa Janus - Przewodnicząca Rady Miejskiej, oraz pracownicy Urzędu Miejskiego - Elżbieta Iwankiewicz, Małgorzata Dobosz, Wojciech Peret, gościła w dniach 17 - 18 października br. w Janowie Częstochowskim na zaprosze-



nie Joanny Ścigaj - Wójta Gminy Janów oraz Stefana Zatońskiego - Przewodniczącego Rady Gminy Janów i Adama Markowskiego - Przewodniczącego Związku Gmin Jurajskich. Niniejszemu spotkaniu

towarzyszyła XV Jurajska Jesień Poetycka i XV - lecie Janowskiego Klubu Literatów. Janowska delegacja została bardzo miło przyjęta przez władze samorządowe z Janowa Częstochowskiego. Spotkanie umilił

pobyt w pałacowych komnatach Złotego Potoku, gdzie zaproszeni goście wysłuchali koncertu Kwartetu Smyczkowego, chóru im. Zygmunta Krasieńskiego, a także uczestniczyli w Turnieju Jednego Wiersza. Szczególnym zainteresowaniem cieszyło się czytanie wierszy o Złotym Potoku. Zaznaczmy, że edycja XV Jurajskiej Jesieni, ma na celu spotkania z przyjaciółmi i podzielenie się doświadczeniami niwie poetyckiej, jak również pobyt w krainie złotopotockiej, gdzie „poetka przechadza się na co dzień pośród lasów, łąk i stawów inspirowana do nowych wyzwań”. Wspaniała atmosfera, która panowała przez całe to spotkanie zapisała się wśród jego uczestników niezapomnianym wspomnieniem. Zaznaczmy, że miłym akcentem uroczystości było zaproszenie przez Wójta Gminy Janów - Joanny Ścigaj do odwiedzenia okolic częstochowskiego Janowa, w tym wyjazd na Jasną Górę. Spotkanie zakończyło się poczęstunkiem i pożegnaniem przez władze samorządowe uczestników „Porozumienia 4 x Janów” i XV Jurajskiej Jesieni Poetyckiej.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: Małgorzata Dobosz



Jesień w Gminie Janów Lubelski

Foto: Dorota Kozdra

Beata Staszewska TOP MENEDŻER 2015

Zapraszamy do głosowania

Od 13 października br., Czytelnicy Kuriera Lubelskiego mogą głosować na najlepszego menedżera na Lubelszczyźnie. To siódma edycja plebiscytu. Startują w nim przedstawiciele biznesu, kultury, nauki. Niezmiernie miło nam poinformować, że jednym z nich jest **Pani Beata Staszewska - Prezes spółki zarządzającej Parkiem Rekreacji ZOOM NATURY.**



Jak czytamy na stronie Kuriera Lubelskiego to osoby, które "Codziennie dążą do osiągnięcia mistrzostwa w swojej dziedzinie. Teraz stanęły do rywalizacji o głosy naszych Czytelników w plebiscyście na najlepszego menedżera na Lubelszczyźnie". Tym razem na udział w konkursie zdecydowało się dziesięcioro przedstawicieli firm z branży motoryzacyjnej, informatycznej, spożywczej i szeroko pojętej rozrywki. Nie zabrakło szefów instytucji kultury, otoczenia biznesu i stowarzyszenia zrzeszającego pracodawców. Ich sylwetki będą publikowane łamach Kuriera Lubelskiego w ciągu najbliższych dwóch tygodni. Każdemu z kandydatów został przyporządkowany numer, pod który należy wysłać SMS-y. Jeden SMS to jeden głos na wskazanego kandydata. Głosowanie odbywa się również za pomocą kuponów drukowanych w Kurierze Lubelskim od 13 do 27 października (jeden prawidłowo wypełniony i dostarczony w terminie kupon oznacza oddanie dwóch głosów na wskazaną osobę). Przypomnijmy, że głosowanie trwa do 27 października 2015 roku do godziny 17.00.

Zapraszamy do głosowania na Panią Beatę Staszewską za pomocą kuponów lub wysyłając SMS o treści **TOP.7** na numer **72355** (koszt wysłania SMS-a wynosi 2,46 zł z VAT).

cd. ze str. 1

ZOOM NATURY najlepszą architekturą w Europie

Finał konkursu i wręczenie nagród odbyło się 22 września w Londynie podczas gali European Property Award (europejskiej edycji międzynarodowego konkursu). Pracownia Nizio Design International została uhonorowana dwoma nagrodami za projekty architektoniczne. Laur Highly Commended w kategorii Public Service Architecture przyznano zrewitalizowanej Starej Kopalni - Centrum Nauki i Sztuki w Wałbrzychu, która działa w dawnej Kopalni Węgla Kamiennego „Julia”.

Natomiast najwyższe wyróżnienie - 5 gwiazdek dla najlepszego w Europie obiektu typu Leisure Architecture, przyznano Zoomowi Natury. Dla gminy Janów Lubelski jest to szczególne wyróżnienie, ponieważ Park Rekreacji



pretenduje tym samym do nagrody międzynarodowej International Property Award, której laureat zostanie wyłoniony w grudniu 2015.

Dzisiaj można powiedzieć, że Park Rekreacji ZOOM NATURY, charakteryzuje się nie tylko funkcjonalnością opracowanej koncepcji, zgodnością projektu z ocze-

kiwaniami zlecającego, ale także odpowiednim zagospodarowaniem przestrzeni, zastosowaniem właściwych materiałów i technologii oraz proekologicznymi rozwiązaniami użytymi w projekcie i konstrukcji. Wyżej wymienione elementy zostały wzięte pod uwagę przez międzynarodowe jury.

Przypomnijmy, że od oficjalnego otwarcia Parku Rekreacji ZOOM NATURY upłynęło niespełna cztery miesiące (otwarcie 13 czerwca). Patrząc na zdobyte dotychczas nagrody, nie trudno będzie nam przypuszczać, że „nawet” wyróżnieniach nie „zatrzyma się” Janowski Park Rekreacji, mając na uwadze, że w przyszłości planowane jest jego rozbudowanie.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

„Najlepszy Produkt Turystyczny Województwa Lubelskiego 2015 roku”

Park Rekreacji Zoom Natury zdobył wyróżnienie w konkursie „Najlepszy Produkt Turystyczny Województwa Lubelskiego 2015 roku”, który został zorganizowany przez Lubelską Regionalną Organizację Turystyczną już po raz XIII. Konkurs miał na celu wyłonienie najbardziej atrakcyjnych, nowatorskich i przyjaznych dla turystów produktów turystycznych, ich promocję, a także wspieranie inicjatyw na rzecz rozwoju turystyki regionalnej. Produkty dotyczyły pięciu kategorii: wydarzenie, impreza, obiekt, obszar i szlak. Koordynatorem regionalnego etapu konkursu był LROT. Zgłoszone w I etapie produkty zostały poddane ocenie Internautów jak



również Kapituły, w skład, której wchodził ekspert z zakresu promocji i turystyki. Spośród wszystkich nadesłanych zgłoszeń wyróżniono 5 produktów: Dni Konia Arabskiego, organizowane przez Stadnię Koni w Ja-

nowie Podlaskim, Park Rekreacji Zoom Natury, Park miniatur architektury drewnianej trójkąta Kazimierz Dolny - Nałęczów - Puławy, Wioska Gotów w Masłomęczu oraz Nocne zwiedzanie Kazimierza Dolnego. W bie-

żącym roku Kapituła konkursu „Najlepszy Produkt Turystyczny Województwa Lubelskiego 2015” przyznała I Miejsce obszarowi Zamość - Twierdza Otwarta. Cieszymy się, że Park Rekreacji Zoom Natury uznany został za jeden z najlepszych Produktów Turystycznych Województwa Lubelskiego, pomimo iż Laboratoria Wiedzy zostały otwarte dopiero w połowie czerwca tego roku. Nadal pracujemy nad rozwojem marki turystycznej „Zoom Natury”, kierując swoją ofertą szczególnie do zielonych szkół. Zapraszamy do nas przez cały rok.

Tekst: Monika Michna,
Dorota Nizioł,

Foto: Archiwum UM w Lublinie

Zalew Janowski - będą przeprowadzone prace dotyczące zabezpieczenia stanu grobli

Cztery lata temu Gmina Janów Lubelski została zobowiązana przez Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego do przeprowadzenia badania dotyczącego stanu technicznego grobli. Badania dotyczyły stopnia zagęszczenia. Wojewódzki Inspektor Nadzoru Budowlanego zarządził „tą akcję” wszystkim zbiornikom. Okazało się, że janowska grobla

wokół zalewu nie spełnia norm zagęszczenia, wobec czego Wojewódzki Inspektor Nadzoru Budowlanego nałożył na gminę obowiązek uszczelnienia grobli. O odpowiedź na pytanie dotyczącego celu przeprowadzonych prac poprosiliśmy Burmistrza Janowa Lubelskiego. Krzysztof Kołtyś podkreśla „Gmina próbowała się odwoływać od tej decyzji, uza-

sadniając, że zarówno głębokość zbiornika, ilość wody znajdującej się w niej, szerokość grobli, nie wskazuje na jakieś zagrożenie, które dotyczyłoby przerwania grobli i spowodowania katastrofy. Jednak Wojewódzki Inspektor Nadzoru Budowlanego potrzywał decyzję i nakazał wykonać uszczelnienie grobli. W wyniku tej decyzji gmina jest zmuszona

spuszczać wodę ze zbiornika jesienią tego roku i w przeciągu zimy i z początkiem wiosny uszczelniać całą groblę poprzez jej rozkopywanie i ponowne zagęszczanie. Główny powód przeprowadzonych prac tkwi w tym, iż kilka lat temu doszło do przerwania grobli w zbiornikach wody w Zaklikowie, czy w innych zalewach”

Dorota Kozdra

Przegląd prac remontowo - budowlanych

Ulica Przyborowie
Do 24 września br. przyjmowane były oferty o dopuszczenie do udziału firm na zadanie dotyczące przebudowy drogi gminnej ulicy Przyborowie w zakresie chodnika od km 0+472 do km 0+322. Kolejny etap prac związanych z tym odcinkiem drogi, został wyremontowany przez firmę W.K.B. Wojciech Kaziród z Księżpola. Umowa z wykonawcą została podpisana 5 października br.

Zakres zadania obejmuje: roboty przygotowawcze: pomiarowe i rozbiórkowe, nawierzchnie chodników i zjazdów: chodnik z kostki brukowej betonowej o grubości 6 cm, zjazdy z kostki brukowej betonowej o grubości 8 cm, krawężniki, obrzeża i cieki przykrawężnikowe, roboty wykończeniowe, kanalizacja deszczowa. Wartość inwestycji to suma rzędu 59 040, 00 zł brutto. Planowany termin zakończenia prac upływa 30 października br.

Remont drogi gminnej dojazdowej do gruntów rolnych w Łątku Garncarskim
Okolo 750 m drogi zostało wyremontowane w Łątku Garncarskim. Dnia 5 października została podpisana umowa z wykonawcą inwestycji, którym zostało Konsorcjum Firm Lider Konsorcjum: PBI Infrastruktura S.A. z Krańnika, Partner Konsorcjum: PBI WMB Sp. z o.o. z Sandomierza. Nadmienimy, że zakres zamówienia

obejmuje w szczególności: roboty pomiarowe, wyrównanie istniejącej podbudowy tłucznem kamiennym, wykonanie podbudowy z kruszywa łamanego, wykonanie nawierzchni z mieszanek mineralno-bitumicznych, mechaniczne czyszczenie nawierzchni drogowej, skropienie nawierzchni drogowej emulsją asfaltową, umocnienie poboczy kruszywem łamanym. Wartość inwestycji to suma rzędu 86 407,93 zł brutto.

Remont dwóch ciągów pieszych w lokalizacji od ul. Poprzecznej do ul. Bialskiej oraz wykonanie progu zwalniającego z wyniesionym przejściem dla pieszych na ulicy Ogrodowej - to temat prac jakie w ostatnim czasie wykonała firma F. B. S. Z. Sławomira Zdunek z Tereszopla. Koszt inwestycji to suma rzędu 32 595, 00 zł.

Dorota Kozdra

To dobry moment, aby podziękować...



Kto dziś nie pamięta, kiedy po raz pierwszy przekraczał mury szkoły. Nowe miejsce, nowe znajomości. Pierwsza lekcja, i... ostatnie pożegnanie. „Szczęśliwej drogi już czas, mapę życia w ręku masz...” - jeszcze dziś słyszymy słowa piosenki śpiewanej na zakończenie ósmej klasy. Dzisiaj przeglądamy klasowe zdjęcia, patrzymy na koleżanki, kolegów... i swoich wychowawców. Podczas spotkań po latach wspominamy „pamiętasz sprawdzian z matematyki”, a „wycieczkę klasową”. Patrzymy na zdjęcia, a obok nas stoją Nasi Nauczyciele. Dzisiaj być może mijamy ich na ulicy, być może wśród nas wielu już ich nie ma, być może już nie mieszkamy w swoich rodzinnych stronach, jednakże to Oni - nauczyciele w dalszym ciągu są obecni w naszym życiu. Dzień Edukacji Narodowej obchodzony 14 października przypomina nam nie tylko o pracy nauczycieli, o ich trudzie w wychowaniu, nauczaniu, przypomina nam, że to właśnie Oni przez kilka lat towarzyszyli nam



w życiu. „Bo nauczyciel jest kapitanem, co na okręcie dookoła świata. Płyne wraz z nami przez szkolne lata (...) A kiedy stanemy u rozstajnych dróg. I ciężko nam będzie w niejednej chwili, Zrozumiemy, że spłacić trzeba wielki dług. I wytrwamy - jak co kiedyś nas uczyli...” - śpiewał zespół Kleszcze podczas Dnia Edukacji w Publicznej Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim dnia 13 października br. Dzień wcześniej w Publicznym Gimnazjum w Janowie Lubelskim tj. 12 października słowa

podziękowania za niezwykle trudną pracę, a także za wskazanie właściwej drogi do osiągnięcia najcenniejszego i najtrwalszego celu, jakim jest wykształcenie usłyszeli nauczyciele tejże placówki. Obok słów podziękowania, bliskie sercu były życzenia, wśród nich słowa następującej treści „Bądźcie dla innych słonecznym zegarem, odmierzajcie tylko słoneczne godziny”. W tym roku, tak jak w minionym, z okazji Dnia Edukacji Nauczyciela, Burmistrz Janowa Lubelskiego przyznał nagrody następującym nauczycielom:

z Publicznego Gimnazjum w Janowie Lubelskim: Andrzej Tomczyk (Dyrektor), Krzysztof Biżek, Marek Flis, Jarosław Kańkowski, Zofia Zezulińska, Grażyna Kras, Tadeusz Lachawiec. Z Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim: Krystyna Ćwiek, Monika Leśniak - Skakuj (Dyrektor), Joanna Kulpa, Iwona Kokoszka, Ryszard Boryński, Iwona Walas, Aneta Sydor - Burda, Marzena Sadecka. Z Zespołu Szkół w Białej - Jolanta Nieścior (Dyrektor), z Publicznej Szkoły Podstawowej w Motach Górnych - Barbara Haliński - Dyrektor, z Publicznego Samorządowego Przedszkola Nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim - Elżbieta Gil - Dyrektor, z Publicznego Samorządowego Przedszkola Nr 3 w Janowie Lubelskim - Halina Drelich - Dyrektor, z Zakładu Obsługi Szkół i Przedszkoli w Janowie Lubelskim - Zbigniew Flis (Dyrektor), Barbara Abramek.

Tekst: Dorota Kozdra,
Foto: Jan Machulak

Już po raz drugi zostaną przyznane stypendia im. Marii i Lecha Kaczyńskich

Powstał z inspiracji miejscowych samorządowców, przedstawicieli organizacji społecznych - Komitet Organizacji Funduszu Stypendialnego im. Marii i Lecha Kaczyńskich w Janowie Lubelskim. Dokładnie wiosną ubiegłego roku. Ideą Funduszu Stypendialnego jest wyróżnienie dzieci i młodzieży z terenu Powiatu Janowskiego, którzy uzyskują bardzo dobre wyniki w nauce. Laureaci konkursów artystycznych, sportowych, humanistycznych, czy nauk ścisłych - to oni otrzymają stypendia. Zebrane środki w tym roku to kwota w wysokości 25 tys. zł., pomogą, czy też umożliwią uczniom dalszy rozwój realizacji ich zainteresowań i pasji. Stypendia im. Marii i Lecha Kaczyńskich zostaną wręczone dla 25 uczniów z Powiatu Janowskiego w grudniu podczas uroczystej gali. O szczegółach będziemy Państwa informować w najbliższym wydaniu Gazety Janowskiej.

Dorota Kozdra



Janowskie domy i ulice – nasze obecne i przeszłe życie

Jest wrześnie popołudnie, ulica Zamoyskiego w Janowie Lubelskim tętni życiem. Idziemy obok Parku Miejskiego, żółto barwne liście nie pozwalają nam oderwać wzroku od pejzażu drzew. Promyki słońca przebijają się przez konary, łącząc się w paletę barw z budynkami po drugiej stronie ulicy. Przystaję i patrzę na parterowe domy porośnięte latoroślą. Te domy mają swoją duszę. Zerkam na okiennice, dzisiaj w nich tylko wiatr gości, kiedyś tam tętniło życie. Jest jeszcze cisza, w tym zgiełku dnia XXI wieku, jest właśnie tutaj... jakby podróżą w przeszłość, z której czytamy historię miasta. Przypomnijmy, że w 1820 roku, Ordynacja Zamoyskich pobożnie wzdłuż głównej ulicy Janowa Lubelskiego kilkadziesiąt domów. Ich architektura była podobna, różniły się wielkością. Były solidnie murowane - jeszcze dzisiaj przechodząc ulicą Zamoyskiego można zauważyć ich niezwykle budownictwo o wysokich dachach pokrytych dachówką, dzisiaj już poczerwiała, jednakże posiadającą jeszcze kolor „tamtych dni”. Dzisiaj możemy jedynie wyobrazić sobie jak wytworne mogły być wnętrza tych domów. W większych, piętrowych domach mie-

ściły się powiatowe urzędy, w mniejszych mieszkali lokatorzy. Literatura odnotowuje, iż parter obejmował cztery lub sześć obszernych pokoi. Domy były wręcz idealnie zaprojektowane. Jeszcze dzisiaj, gdy zatrzymamy wzrok przy jednym z nich możemy wyobrazić sobie, jaką wartość pełniły w XVIII wieku. Były połączeniem użyteczności funkcjonowania z harmonią estetyczną. Od podwórka, każdy dom posiadał piękny długi ogród, który sięgał aż do pobliskich łąk. Jeszcze raz przystaję i wyobrażam sobie kłomby kwiatów, sznur krzewów, gdzieś grusza dając cień przybyłym gościom. Zygmunt Mysłakowski w książce „Miasteczko jedenastu wiatraków” pisał „Gdy powracam pamięcią do obrazu Janowa z tamtych lat, z jej obszaru, z dna pamięci, wypływają jak liście rzeczy błahе, rzeczy nic niezna-

czące, rzeczy nieważne. Nieważne w perspektywie logiki, logiki pragmatycznej; ale jest kraj, gdzie mają one swoje znaczenie, kraj ze snu albo z czarodziejskiej baśni. Idę główną ulicą, mijam małe ciemne wnętrza sklepików, zamglone szyby mizernych okienek. Nad tymi groteskowymi sklepikami chwieją się ciemne szyldy blaszane, trzęsą się i trzepocą na wietrze; na jednym unosi się w nieokreślonej przestrzeni brązowo-czarny samowar. Dalej jest zapewne rymarz lub siodlarz, o czym informuje szyld z niesamowitym chomątem. Nicco dalej mijamy chyba sklepik z pieczywem, skoro nad nim chwieje się wspaniały blaszany rogal, w następnej sieni odczytujemy napis jakby z Brunona Schulza: „Fryzjerka. Wejście przez Krawca”. I tak dalej wciąż dalej tą uliczką ze snu, malowaną jakby w guście Henri Rousseau, a może Picassa,

a może nawet samego Ociepki! Prawda, jakie to rzeczy nieważne? Ale jakie urocze”. Przypomnijmy, iż przy ulicy Zamoyskiego 48, znajdował się Dom Naczelnika Powiatu, przy ulicy Zamoyskiego 50 - Dom Komisarza Powiatu, przy ulicy Zamoyskiego 52 - Kancelaria Obwodu Zamojskiego (w okresie międzywojennym znajdowała się tutaj policja, po wojnie poczta), przy ulicy Zamoyskiego 55 - Szpital Ordynacki, przy ulicy Zamoyskiego 56 - Kasa Obwodu, przy ulicy Zamoyskiego 60 - Dom Sukiennika Franciszka Wiśniewskiego (mieszkał tu przez kilka lat płk Władysław Belina - Prażmowski), przy ulicy Zamoyskiego 62-64-66 - Kasyno Oficerskie. Dziś przy ulicy Zamoyskiego w Janowie Lubelskim znajduje się - uśpiona historia...

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Janowie Lubelskim zaprasza do udziału w konkursie plastycznym

„Janów w barwach jesieni”

Regulamin konkursu:

- konkurs przeznaczony jest dla uczniów szkół podstawowych gminy Janów Lubelski
- format A3
- technika: farby akwarelowe lub plakatowe
- prace należy opisać: imię, nazwisko, klasa, szkoła

Prace konkursowe przyjmujemy do 30.10.2015 r.

Ogłoszenie wyników konkursu 5.11.2015 r.

Zapraszamy

Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim

zaprasza na otwarcie wystawy przygotowanej przez Zakład Historii Ruchu Ludowego i Muzeum Historii Polskiego Ruchu Ludowego.

**W JEDNOŚCI SIŁA
120 LAT POLSKIEGO
RUCHU LUDOWEGO
21 Października godz. 17:00**

Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim ul. Ogrodowa 3a (Stare Więzienie)

„Podążać za ogólnymi trendami w chirurgii” - wypowiedź lek. Włodzimierza Kostrzewy



Rok 2013 był dla janowskiego szpitala rokiem zmian, dotyczących m.in. zmian na stanowiskach kierowniczych szpitala. Od 1 lipca 2013 roku na czele kadry oddziału chirurgicznego stanął lek. Włodzimierz Kostrzewa - specjalista w dziedzinie chirurgii ogólnej. W kilku zdaniach przybliżymy Czytelnikom osobę Włodzimierza Kostrzewy. Urodzony w Bychawie, zamieszkały w Janowie Lubelskim, żona - Izabela jest specjalistą chorób wewnętrznych i medycyny rodzinnej NZOZ „ZDROWIE”, syn Artur (lat 19) jest studentem medycyny. Dyplom lekarza Włodzimierz Kostrzewa otrzymał w roku 1993 na Akademii Medycznej, w roku 1997 posiadał już pierwszy stopień specjalizacji z zakresu medycyny ogólnej. Rok 2001 w karierze medycznej doktora Włodzimierza Kostrzewy to rok uzyskania drugiego stopnia specjalizacji z zakresu medycyny ogólnej, zaś na 2006 rok przypada ukończenie studiów podyplomowych o kierunku „Administracja i Zarządzanie dla kadry kierowniczej w służbie zdrowia” na UMCS w Lublinie. W roku 2014 doktor Kostrzewa otrzymał certyfikat uprawniający do samodzielnego wykonywania procedur endoskopowych, diagnostycznych i operacyjnych Polskiego Towarzystwa Chirurgii. Jest członkiem Towarzystwa Chirurgów Polskich i Polskiego Towarzystwa Medycyny Sportowej, biegłym sądowym (Sąd Okręgowy w Zamościu) z zakresu chirurgii od 1998 oraz Delegatem IV, V, VII Kadencji Izby Lekarskiej w Lublinie, Z-cą Okręgowego Rzecznika Odpowiedzialności Zawodowej Izby Lekarskiej w Lublinie,

założycielem i członkiem Stowarzyszenia Aktywizacji Społecznej /SAS/ jak również członkiem Lokalnej Grupy Działania „Leśny Krąg”. Uczestniczył i uczestniczy w wielu kongresach, sympozjach, konferencjach zarówno w Polsce jak i zagranicą dotyczących m.in. zagadnień z dziedziny chirurgii ogólnej. Obecnie pracuje w janowskim szpitalu kierując zespołem złożonym z 6 lekarzy i 14 pielęgniarek. Jak z perspektywy czasu i swoich doświadczeń zawodowych wygląda obecnie praca chirurga zapytaliśmy o to Pana Doktora.

Włodzimierz Kostrzewa: *Chirurgia jest jedną z najstarszych dziedzin medycyny, która obok wiedzy medycznej, wymaga jeszcze umiejętności związanych z wykonywaniem zabiegów operacyjnych. Te wymagania powodują odrębność chirurgii od medycyny zachowawczej i rzutują na całą jej działalność. Chirurg ogólny musi być w pełni dyspozycyjny przez 24 godziny na dobę i wykonywać pochłaniające czas zabiegi operacyjne. Obok wysiłku umysłowego konieczny jest wysiłek fizyczny, a stres towarzyszący operacji jest daleko większy niż podczas innych metod leczenia zachowawczego. Tylko pasjonaci wybierają tę specjalizację. To ciężki kawałek chleba. To godziny stania przy stole operacyjnym, o różnej porze dnia i nocy w pełnej koncentracji i w wielkim stresie. Z tego też powodu coraz mniej młodych lekarzy wybiera chirurgię mając w świadomości liczne obciążenia towarzyszące temu zawodowi i powodujące nadumieralność chirurgów w stosunku do innych grup zawodowych lekarzy. W janow-*

skim szpitalu pomimo starań Dyrekcji od wielu lat nie udaje się pozyskać młodych lekarzy chcących specjalizować się w chirurgii. Chirurg w Szpitalu Powiatowym ratuje ofiary wypadków z mnogimi obrażeniami ciała, operuje stopy cukrzycowe, zapalenia otrzewnej, także powikłania związane z niektórymi chorobami jak ostre krwawienia z przewodu pokarmowego, zajmuje się trudnymi przypadkami w stanie zagrożenia życia. Sporo sądowych procesów dotyczy właśnie chirurgów wykonujących zabiegi w stanie zagrożenia życia. Społeczeństwo jest tak nastawione, że chce mieć same sukcesy. Ludzie nie akceptują powikłań, śmierci z powodu wypadku czy nagłego zachorowania. Wszyscy chcą, żeby wszystkim lekarzom się wszystko udało. Drugim problemem z jakim styka się współczesna chirurgia ogólna jest odchodzenie specjalistów z dziedziny chirurgii ogólnej właśnie do wąskich specjalności szczegółowych bardziej atrakcyjnych ze względu na mniejsze obciążenie stresem oraz wyższe zarobki. W Janowie Lubelskim dotyczyło to trzech chirurgów. Polska jest na przedostatnim miejscu jeżeli chodzi o liczbę chirurgów w Europie. Brak dofinansowania procedur chirurgicznych skutkuje zadłużeniem oddziałów chirurgicznych oraz powoduje, że zarobki chirurgów są nieadekwatne do wkładu pracy, dodatkowo nie motywują młodych lekarzy do podejmowania specjalizacji w dziedzinie chirurgii ogólnej. Zadłużenie oddziałów chirurgicznych, powoduje także ograniczenie zakupów nowego wyposażenia i aparatury, co dodatkowo ograni-

cza możliwości leczenia. Jest to szczególnie problem dla oddziałów chirurgicznych w powiatowych szpitalach, które najczęściej nie posiadają dodatkowych źródeł finansowych, pozwalających na zakup aparatury i modernizację oddziałów. Pomimo tych licznych problemów chirurgia w Janowie Lubelskim obchodzi dziś 80-letnie istnienie przede wszystkim dzięki zaangażowaniu i pasji pracowników oddziału: lekarzy, pielęgniarek, w tym instrumentariuszek, salowych udaje nam się podążać za ogólnymi trendami w chirurgii. A teraz trochę statystyk: oddział chirurgii ogólnej dysponuje 30 łóżkami chorych w tym jedną salą 3-osobową z łazienką, jedną salą pooperacyjną 4-łożkową z możliwością monitorowania chorych, dwoma salami opatrunkowymi. Wykonaliśmy 720 zabiegów operacyjnych w 2014 roku a w pierwszym półroczu 2015 o 40 więcej w stosunku do roku poprzedniego (2012 r.- 428 zabiegów, 2013 r.- 645 zabiegów, 2014 r.- 717 zabiegów operacyjnych). Wskaźnik operacyjności przyjętych do zoperowanych to 71%, średni czas hospitalizacji - 4,1 dnia śmiertelność w oddziale - 1% (z czego 80% to pacjenci w skrajnym wyniszczeniu nowotworowym). Skład osobowy oddziału i poradni to sześciu specjalistów z chirurgii ogólnej w tym jeden posiada specjalizację z chirurgii onkologicznej oraz jeden z chirurgii naczyniowej - niepełne etaty dają w sumie 4,2 etatu. W zakres wykonywanych zabiegów chirurgicznych na oddziale chirurgii ogólnej janowskiego szpitala wchodzi: operacje w zakresie układu wydzie-

lania wewnętrznego, zabiegi w zakresie układu oddechowego i klatki piersiowej (w trybie ostro-dyżurnym), zabiegi na układzie naczyniowym, operacje śledziony, operacje na układzie trawiennym, zabiegi proktologiczne, wykonujemy manometrię anorektalną przed zabiegami, operacje w zakresie dróg żółciowych, zabiegi naprawcze przepuklin, operacje następstw urazów narządów wewnętrznych, operacje w zakresie układu moczowo-płciowego oraz inne zabiegi.

Chirurgia merytorycznie i praktycznie nadzoruje od roku działalność pracowni endoskopowej, w wyniku zmian organizacyjnych, przeprowadzonych przez Dyrekcję. Pozwoliło to otworzyć nowy rozdział w wykorzystaniu jej możliwości. W trosce o dobro naszych pacjentów lekarze wykonujący badania i zabiegi endoskopowe podlegają ciągłym szkoleniom. Lekarze wykonujący badania w pracowni posiadają certyfikaty uprawniające do wykonywania wszelkich procedur endoskopowych wydane przez Towarzystwo Chirurgów Polskich oraz Towarzystwo Gastroenterologiczne. W pracowni wykonywane są badania zarówno w ramach świadczeń ambulatoryjnych finansowanych przez NFZ jak również w ramach hospitalizacji. Na koniec chciałbym gorąco podziękować za olbrzymi wkład pracy i poświęcenie wszystkim, którzy nie bacząc na trudne warunki robią tak wiele, aby zarówno chirurgia, jak i szpital umacniały swoją pozycję na rynku usług ochrony zdrowia”.

Jan Machulak: Dziękuję za wypowiedź
Foto: archiwum prywatne doktora Włodzimierza Kostrzewy

Janowski szpital z akredytacją

Janowski szpital otrzymał certyfikat akredytacyjny Ministerstwa Zdrowia. Uroczystości połączone z jubileuszem 80-lecia działalności Oddziału Chirurgii. Certyfikat akredytacyjny dla szpitala został wręczony przez Dyrektora Centrum Monitorowania Jakości w Ochronie Zdrowia w Krakowie - Jerzego Henninga. Przypomnijmy, że niniejszy certyfikat jest przedłużeniem o 2 lata tj. do 3 grudnia 2017 roku, wcześniejszego certyfikatu akredytacyjnego otrzymanego jesienią 2013 roku. Tego samego dnia tj. 24 września br. Wojciech Wilk - Wojewoda Lubelski złożył na ręce Andrzeja Wiśniewskiego - Dyrektora dyplom



uznania. Warto tu podkreślić, że certyfikat wydany przez Ministerstwo Zdrowia potwierdza, że placówka spełnia standardy akredytacyjne dla lecznictwa szpitalnego.

Aby uzyskać taki certyfikat, janowski szpital musiał wdrożyć wymagane standardy, oceniane w skali punktowej (minimum 85%). Obecnie, certyfikat akredytacji

posiada około 216 publicznych szpitali w Polsce (stan na 8 października 2015 roku). Jak zauważymy na liście organizacji z aktualnym certyfikatem akredytacji-

nym są szpitale uniwersyteckie, wojskowe, kliniczne. Należy tu odnotować, że uzyskanie akredytacji jest drogą dość skomplikowaną. Przy ocenie szpitala zostały wzięte pod uwagę nie tylko sposób zarządzania, sprawy sanitarno - epidemiologiczne, administracyjne, działalność medyczna, a w szczególności chodzi o poprawę jakości leczenia i opieki nad pacjentami. Uzyskany certyfikat został przyznany w ramach projektu „Bezpieczny Szpital - Bezpieczny Pacjent”, który współfinansowany jest przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Tekst: Dorota Kozdra,
Foto: archiwum UW w Lublinie

Od Sowiakowskiego do Kostrzewy



Blok operacyjny



Pracownia endoskopowa

Janowski szpital ma „swoją” historię. Dzisiaj trudno nam wyobrazić sobie jak wyglądał w latach tuż powojennych, nie tylko budynek, ale teren otaczający palcówkę. Inne pytanie przywozi na myśl strój personelu medycznego, lekarzy, czy pielęgniarek. Od wmurowania kamienia węgielnego tj. od 1934 roku do 2015 minęło sporo czasu, to dokładnie 79 lat. Rok później, czyli w 1935 roku powstaje oddział chirurgii, to właśnie ten oddział staje się ogniwem szpitala. Dnia 24 września br. oddział chirurgii janowskiego szpitala obchodził 80-lecie powstania. Przypomnijmy, że w 1933 roku, szpital nosił imię Marii Piłsudskiej, wchodził w obręb powiatu kraśnickiego. Jego znaczny rozwój w owym czasie zawdzięczamy dr Jeremiaszowi Sowiakowskiemu - asystentowi Lwowskiej Kliniki Chirurgicznej. We wspomnianym 1935 roku, zostaje wybudowany nowoczesny

pawilon szpitalny, w którym znajdowała się sala operacyjna z zapleczem, sale zabiegowe, porodówka i sale łóżkowe mieszczące około 40 łóżek. W tym czasie stworzono oddział chirurgiczny prowadzony przez dyrektora szpitala i ordynatora oddziału J. Sowiakowskiego. Ważnym wydarzeniem w historii chirurgii szpitala było wykonanie skomplikowanego zabiegu - otwarcia worka osierdziowego i usunięcia pocisku z mięśnia sercowego, którą przeprowadził dr Sowiakowski. Szpital posiadał osobny oddział zakaźny i oddział chorób wewnętrznych. W czasie okupacji wojennej kontynuowano leczenie wielu chorych i rannych, jak również świadczone pomoc dla ludności. Przykładem jest tutaj fakt, iż podczas wkroczenia wojsk radzieckich do Janowa, dr Sowiakowski w przyszpitalnym schronie umieszczał pacjentów. Wielu mieszkańców z miasta przychodziło się tutaj także

skryć. Oddział chirurgiczny kierowany przez dr Sowiakowskiego był dominującym oddziałem w szpitalu. Dr Sowiakowski wraz z małżonką wyjechał z Janowa po wojnie. Zmarł 19 sierpnia 1985 roku. W 1972 roku została nadana mu godność Honorowego Obywatela miasta Janowa Lubelskiego. Po odejściu dr J. Sowiakowskiego, dyrekcję szpitala i ordynaturę oddziału chirurgicznego, ginekologicznego i położniczego, objął dr Stefan Szymczyk. Zwiększyło się zatrudnienie lekarzy, pielęgniarek, położnych oraz personelu pomocniczego. Szpital był już wtedy jednostką budżetową państwa. Wykonywano dużo zabiegów operacyjnych o szerokim zakresie. Zespół chirurgów z ordynatorem na czele brał czynny udział w działalności Polskiego Towarzystwa Chirurgicznego. W 1954 r. ordynaturę oddziału chirurgicznego i jednocześnie dyrekcję szpitala objęła dr Wanda

Stefaniak - starszy asystent II Kliniki Chirurgicznej AM w Lublinie. Oddział prowadziła do 1959r. W 1956 roku reaktywowano powiat Janowski, szpital przemianowano na Szpital Powiatowy im. Ignacego Baranowskiego. W ciągu 5 lat pracy, dr Wanda Stefaniak rozpoczęła modernizację szpitala. Przeprowadziła wiele remontów, zwiększyła kadrę lekarską, pielęgniarską i personelu pomocniczego. Czynnie uczestniczyła w organizowaniu placówek służby zdrowia na wsi. W 1959 roku na okres 1 roku obowiązki ordynatora i dyrektora szpitala pełnił dr Kazimierz Rzyński z Zakopanego. We wrześniu 1960 roku ordynaturę oddziału chirurgicznego i stanowisko Dyrektora Szpitala Powiatowego objął Władysław Anasiewicz - starszy asystent II Kliniki Chirurgicznej w Lublinie. W tym czasie przeprowadzono remonty wszystkich obiektów starego szpitala. Uzyskano wzrost łóżek szpitalnych do 149 w tym oddziału chirurgicznego - 34. Szczególną datą w historii janowskiego szpitala jest czerwiec 1982 roku. Dokładnie 12 czerwca o godzinie 14.00, dokonano uroczystego otwarcia nowego szpitala w Janowie Lubelskim. Otwarcia dokonał nowy dyrektor ZOZ-u lek. Krzysztof Jakub Kalita. Wcześniej dnia 10 kwietnia 1982 r. Oddział Chirurgiczny przeniesiony został do budynku nowego szpitala. Pacjenci zostali przeniesieni w przeddzień uroczystego otwarcia szpitala 11 VI 1982 r. Ordynatorem był wówczas lek. Władysław Anasiewicz, (który

pełnił tę funkcję do 1994 r.) zastępcą lek. Krzysztof Kalita. W skład personelu wchodził: lek. Mieczysław Dybiec, lek. Piotr Rząca, lek. Piotr Wilkos, lek. Danuta Piotrowska, lek. Marian Urban, lek. Roman Bańkowski, lek. Andrzej Kowalik, lek. Jacek Sampor, dr n. med. Tadeusz Oleksy, pielęgniarka oddziałowa Janina Iwan Woźnica. W owym czasie rozszerzono zakres operacji, pod względem jakościowym i ilościowym. Wykonywano przeciętnie ponad 700 operacji rocznie. Kontynuację rozwoju Oddziału Chirurgii od 1994 r. przejął nowo powołany ordynator lek. Mieczysław Dybiec - specjalista w dziedzinie chirurgii ogólnej. W zespole pracowali: lek. Dorota Gontarz, lek. Piotr Hałabis, lek. Włodzimierz Kostrzewa, lek. Piotr Rocznik, lek. Anna Solińska, lek. Marian Urban, lek. Piotr Wilkos oraz pielęgniarka oddziałowa Genowefa Wojtan. Od 01 lipca 2013 r. na czele kadry lekarskiej oddziału chirurgii stanął lek. Włodzimierz Kostrzewa - specjalista w dziedzinie chirurgii ogólnej. Obecnie w oddziale pracuje zespół doświadczonych chirurgów w składzie: lek. Mieczysław Dybiec, lek. Piotr Hałabis, lek. Jan Łukasik, lek. Marian Urban, lek. Piotr Wilkos, lek. Grzegorz Borek. W oddziale pracuje 13 pielęgniarek pod kierownictwem pielęgniarki oddziałowej mgr Wioletty Wojtan.

Tekst: Dorota Kozdra, Opracowano na podstawie materiału źródłowego SPZZOZ w Janowie Lubelskim

Marek Piech w Parku Krajobrazowym „Lasy Janowskie”

Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych Ośrodek Zamiejskowy w Janowie Lubelskim, od miesiąca czerwca zarządzany jest przez Kierownika Marka Piecha. W Ośrodku pracuje także - już od pięciu lat - Jolanta Kiszka, Starszy Specjalista ds. ochrony przyrody, krajobrazu, wartości historycznych i kulturowych, ochrony środowiska, edukacji oraz turystyki i rekreacji. Oferta edukacyjna ośrodka jest bardzo bogata. Ponad dwadzieścia tematów przystosowano dla odbiorcy w każdym wieku - przedszkolnym, szkolnym, jak i dla osób dorosłych. Przewidziane są prelekcje, pogadanki i wycieczki w terenie. Dzięki dobrej współpracy z Nadleśnictwem Janów Lubelski, zajęcia edukacyjne odbywają się w świetnie wyposażonej sali wystawowej w Ośrodku Edukacji Ekologicznej. W Szklarni ostoją konika biłgorajskiego zajmuje się Zbigniew Butryn, który jest znanym muzykiem i odtwórcą zapomnianych instrumentów muzycznych, między innymi sukki biłgorajskiej. Do 1.06.2015 roku Ośrodek Zamiejskowy w Janowie obsługiwał jedynie Park Krajobrazowy „Lasy Janowskie”. Teraz są to ponadto Wrzelowiecki Park



Krajobrazowy, Krzczonowski Park Krajobrazowy, Kraśnicki Obszar Chronionego Krajobrazu oraz Roztoczański Obszar Chronionego Krajobrazu. Budżet ZLPK budowany jest i finansowany przez Urząd Marszałkowski - środki inwestycyjne rozdzielane są na poszczególne ośrodki. Poza realizacją zadań statutowych, Marek Piech chciałby rozszerzyć ofertę turystyczną poprzez rozwój hodowli konia biłgorajskiego i uatrakcyjnienie pobytu gości w jego ostoi. Jedyłą możliwością osiągnięcia zamierzonego celu jest pozyskanie funduszy europejskich na modernizację stodoł, stajni, budynku magazynowego oraz wyremontowanie pomieszczeń na salę edukacyjną. Ważną kwestią jest także budowa toalet

i biologicznej oczyszczalni ścieków. W ramach środków europejskich planowane jest również utworzenie ścieżki edukacyjnej promującej konia biłgorajskiego. - Chciałbym - mówi Marek Piech - aby odwiedzający mogli poruszać się tą ścieżką również bryczką zaprzęzoną w konie biłgorajskie. Nasze plany są ambitne, a w ich realizacji pomaga Dyrektor Zespołu Lubelskich Parków Krajobrazowych Justyna Jędruch. Wszystko zależy od możliwości pozyskania środków w funduszy unijnych, a potrzeba ich będzie około 1 miliona złotych - mówi Piech. Piękne lasy, rezerваты, uroczyska to nasze dziedzictwo, które zostawili nam nasi przodkowie. *Tekst i Foto: Jan Machulak*

Ktoś łamie prawo - interweniuje

Łamanie przepisów dotyczących miejsc parkingowych dla osób niepełnosprawnych (zajmowanie ich przez osoby do tego nieuprawnione) powoduje wiele interwencji w mediach. O to, w jaki sposób reaguje policja na nieprzestrzeganie tych przepisów zapytałem Naczelnika Prewencji i Ruchu Drogowego podinspektora Radosława Czuba w KPP w Janowie Lubelskim. Radosław Czuba: Policja reagowała, reaguje i będzie reagować na łamanie przepisów w szczególności jeśli są pokrzywdzonymi osobami są ludzie niepełnosprawni. Te wykroczenia są naganne i szkodliwe, wywołują niechęć społeczną, powiadomiona Policja oczywiście interweniuje, mamy jednak świadomość, że wszystkich takich przypadków nie jesteśmy w stanie wychwytać. W sytuacjach zajmowania miejsca parkingowego przez osobę do tego nieuprawnioną dopuszczalne jest nawet zablokowanie innym samochodem nieuprawnionego pojazdu - istnieje instytucja tzw. zatrzymania obywatelskiego - i powiadomienie nas. Nowe przepisy są rygorystyczne i pozwalają nakładać mandaty. Przykładowo kierowca, który **zaparkuje na "kopercie"** dla osób niepełnosprawnych i będzie się przy tym bezprawnie posługiwać



kartą parkingową wystawioną dla osoby niepełnosprawnej, może dostać mandat w wysokości do 1000 zł. Za samo posługiwanie się w nieuprawniony sposób taką kartą grozi 300 zł mandatu, **za parkowanie na "kopercie"** lub miejscu zastrzeżonym - 800 zł. Trzeba pamiętać, że wydane wcześniej karty parkingowe (przed 1 lipcem 2014 r.) straciły ważność. Nowe karty są imienne i wydawane na okres ważności orzeczenia o niepełnosprawności, jednak nie dłużej niż na 5 lat. Placówki obsługujące osoby niepełnosprawne otrzymują karty parkingowe na 3 lata. Spotykamy się z sygnałami które dotyczą takich sytuacji, ludzie dzwonią i informują nas o bezprawnym zajęciu miejsca parkingowego dla osoby niepełnosprawnej i w takiej sytuacji policja, oczywiście, reaguje. Jest kilka spraw które należy uporządkować na parkin-

gach, brak jest właściwie oznakowanych miejsc przy sklepach wielko powierzchniowych, brak właściwego oznakowanie przed płytalnią i szkołą podstawową, interweniowaliśmy u właścicieli sklepów - na razie bezskutecznie. Znajdujące się tam jakieś naklejki nie są znakami drogowymi. To powinno być w niedalekiej przyszłości zmienione. Zwracam się jednocześnie z prośbą do osób, które będą czytały moją wypowiedź, o interwencji obywatelskiej, bo tylko wraz ze społecznym zaangażowaniem policja jest w stanie zareagować na wszystkie wykroczenia i przypadki łamania prawa. Proszę również o telefoniczne reagowanie na podobne przypadki łamania przepisów (telefon do oficera dyżurnego KPP - 997).

Dziękuję serdecznie za wypowiedź.

Tekst i Foto: Jan Machulak

Ostatni list...

„Stoję dziś u kresu moich dróg. Każą nam wysiadać, to już tu, ten brzozy lasek to mój grób. Jeszcze tylko westchnę jeden raz, jeszcze myśl ostatnia...” - słyszymy słowa piosenki Lecha Makowieckiego, a wraz z tymi słowami, kończy się pewien etap w naszym życiu. To już kolejny rok, kiedy przybywamy na uroczyste obchody zakończenia działań obronnych płk. Zieleniewskiego do Momot Górnych. Tego roku, wiatr już inne myśli układał, inne dźwięki tułał Ich do snu. Na tej momockiej ziemi... Dziś po raz kolejny mówisz mi - „przecież inaczej mogło być, kiedy ukłęknałeś, zanim ziemię przezęgnałeś ręką, gdy ci serce pękło...”.

To już 76 lat, dzieli nas od „tego wydarzenia”, a z każdym rokiem przybywa pytań. Dnia 27 września br., 76 rocznicę zakończenia walk przez grupę płk. Tadeusza Zieleniewskiego, padło kolejne pytanie. „Co tych ludzi prowadziło do tak heroicznego czynu, jakim była walka w obronie Ojczyzny, a nawet oddanie własnego życia? Odpowiedź wydaje się prosta - Bóg, Honor, Ojczyzna - pytał retorycznie w wygłoszonej homilii ks. Krystian Musiał z parafii Św. Jadwigi Królowej w Janowie Lubelskim. Uzupełnieniem wyżej przywołanych słów, był montaż słowno - muzyczny z elementami rekonstrukcji historycznej pt. „Pamiętamy”, poświęco-

ny ostatnim dniom grupy płk. Zieleniewskiego. Montaż został przygotowany przez młodzież z Zespołu Szkół im. W. Witosa w Janowie Lubelskim pod kierunkiem Małgorzaty Pelczar, Agnieszki Widz, Radosława Szymańskiego. „W czasie II wojny światowej w okolicy Janowa Lubelskiego, Niemcy spacyfikowali kilkanaście wsi, w tym cztery razy Momoty Górne” - podkreślił Jerzy Bielecki - Starosta Janowski - dodając „nie bójmy się walczyć o świat wartości, w który wierzymy...”. Podczas uroczystości głos zabrali zaproszeni goście, wśród nich Janina Sagatowska - Senator RP, Jan Łopata - Poseł na Sejm RP, Marian Starownik - Wicewojewoda Lubelski.

Rangę uroczystości podkreśliła obecność wojskowej asysty honorowej, wystawionej przez Wielonarodową Brygadę z Lublina pod dowództwem kapitana Piotra Kossaka. Asystę towarzyszyła Orkiestra Wojskowa z Lublina pod dowództwem Tamburmajora Młodszego Chorążego Dominika Pytka. Wymienić należy tu także obecny Hufiec ZHP im. Szarych Szeregów z Niska, a także Dionizego Garbacz i Stanisława Szymula ze Stalowej Woli, oraz Mariusza Kowalika i Tadeusza Wojcieszyna z Niżańskiego Towarzystwa Numizmatycznego. Gminę Janów Lubelski reprezen-

tował Krzysztof Kołtyś - Burmistrz Janowa Lubelskiego, Bożena Czajkowska - Sekretarz Gminy i Ewa Janus - Przewodnicząca Rady Miejskiej. Podkreślił, że tegoroczne obchody odbyły się pod honorowym patronatem Prezydenta RP Andrzeja Dudy.

Dnia 27 września 1939 roku, płk Tadeusz Zieleniewski, na odprawie pułkowników w Woli Sobieskiej, objął dowództwo nad resztkami 33. Rezerwowej Dywizji Piechoty, z których utworzył grupę własnego imienia. Liczyła ona kilkanaście tysięcy żołnierzy. Dnia 29 i 30 września, grupa płk Zieleniewskiego walczyła z Niemcami pod Polichną, Janowem Lubelskim i Dzwolą. 1 października 1939 roku, została osaczona przez nieprzyjacielskie oddziały i zmuszona się poddać. W pobliżu kościelnej kaplicy w Momotach Górnych odbyła się ostatnia odprawa z udziałem czterech pułkowników, oficerów sztabowych, kapelana wojskowego, żołnierzy, rządu majątku w Momotach, M. Mizerskiego i okolicznej ludności. W Momotach broń złożyły oddziały piechoty grup: „Kowel”, „Brześć”, „Niemen”, a w Bukowej oddziały kawalerii grup: „Chelm” i „Kraśnik”. Polscy żołnierze mieli zostać wypuszczeni do domów. Niestety zostali oszukani przez Sowietów, poszli do niewoli. Wiosną 1940 ro-



Foto: Jan Machulak



ku, oficerowie zostali wymordowani w Katyniu, żołnierzy zaś rozestrano do sowieckich łagrów.

To już „ostatni list”, a nim „Skreśliam dziś do Ciebie kilka słów,

choć wiem nie dojdą nigdy znów, piszę stąd do Ciebie ten ostatni raz. Żegnaj już kochanie na mój czas...”.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Zmiana warty



nienie. Polski dokument fabularyzowany w reżyserii Krzysztkowskiego przedstawia postać rotmistrza Witolda Pileckiego.

Był bohaterem wojny z bolszewikami, uczestnikiem wojny obronnej w 1939 r., oficerem Armii Krajowej, dobrowolnym więźniem w Auschwitz, twórcą organizacji ruchu oporu w obozie i autorem pierwszych raportów o niemieckich zbrodniach w obozie. Uciekł z Auschwitz po trzech latach życia w strasznych warunkach. Walczył w powstaniu warszawskim. Był żołnierzem II Korpusu we Włoszech. Został zamordowany przez komunistów po pokazowym procesie w 1948 r. z zarzutem pracy dla obcego wywiadu. Wyrok w warszawskim więzieniu przy ul. Rakowieckiej wykonano 25 maja 1948 roku. Zrehabilitowano go w 1991 r. Prezydent Lech Kaczyński odznaczył go pośmiertnie Orderem Orła Białego. Do dziś niewiadomo gdzie jest jego grób.

Do obozu Auschwitz dostał się we wrześniu 1940 roku. Jego zadaniem było zebranie informacji wywiadowczych na temat tego, co dzieje się

w obozie i zorganizowanie w nim ruchu oporu. Wraz z Janem Redzejem i Edwardem Ciesielskim zdołał uciec z Auschwitz w nocy z 26 na 27 kwietnia 1943 roku. To dzięki niemu Zachód mógł dowiedzieć się o skali ludobójstwa dokonanego w Auschwitz. W filmie wystąpił syn rotmistrza - Andrzej Pilecki, który opowiada o ojcu, którego zapamiętał z dzieciństwa. Mało znane nam aspekty życia jego ojca wzbogacają fabułę filmu. Ciekawostką jest tutaj fakt, iż podczas wizyty Andrzeja Pileckiego w dawnym majątku ojca w Sukurczach, domu ani gospodarstwa już nie ma. Jednakże w okolicy żyją ludzie, którzy pamiętają Witolda Pileckiego. Dla nich Pilecki to po prostu dobry sąsiad, nie wiedzą natomiast o działalności rotmistrza podczas II wojny światowej. Witold Pilecki był człowiekiem wszechstronnie uzdolnionym: doskonałym organizatorem, jeźdźcą, działaczem społecznym, zarządcą majątku, żołnierzem, poetą, a nawet malarzem. Był bohaterem. Takich ludzi dzisiaj już nie ma...

Tekst: Dorota Kozdra

Około 200 wystawców z Europy przybędzie do Janowa Lubelskiego



Po raz kolejny tysiące profesjonalistów z branży leśnej spotka się na największym wydarzeniu poświęconym tej dziedzinie. Tym razem w Janowie Lubelskim. W bieżącym roku Targi Gospodarki Leśnej, Przemysłu Drzewnego i Ochrony Środowiska - EKO-LAS odbyły się w Mostkach koło Świebodzina, w przyszłym, w dniach 1 - 3 września 2016 roku, decyzją Lasów Państwowych, największe targi sektora leśnego w Polsce i jedne z największych w Europie, odbędą się w Szklarni koło Janowa Lubelskiego. Takie spotkanie jak tłumaczy Jakub Patelka - Dyrektor Projektu „to okazja do prezentacji aktualnych trendów, nowoczesnych technologii, nowości produktowych oraz ekologicznych rozwiązań zarówno w gospodarce leśnej, jak i w przemyśle

drzewnym. Na targach będziemy mogli spotkać producentów i sprzedawców maszyn, nawiązać kontakty biznesowe, wziąć udział w licznych leśnych warsztatach i prelekcjach”. Podczas janowskich targów leśnych przewidziano zapoznanie się z najnowszymi technologiami stosowanymi w leśnictwie, przemyśle drzewnym i ochronie środowiska, które zostały wyprodukowane w ciągu ostatnich dwóch lat. Odbędą się prelekcje, warsztaty i dyskusje branżowe. Już dziś możemy powiedzieć, iż w trzeci dzień targów zostanie zorganizowa-

wany Dzień Młodego Leśnika, w którym udział wezmą szkoły. Odbędzie się wiele pokazów maszyn i urządzeń w naturalnych warunkach pracy na poligonie leśnym. Targi EKO-LAS to największe spotkanie branży leśnej w Europie Środkowo - Wschodniej, które odbędzie się w Janowie Lubelskim. Będzie to okazja do wprowadzenia produktów regionalnych, a przede wszystkim promocja Lasów Janowskich. Znaczący, że organizatorem wydarzenia są Międzynarodowe Targi Poznańskie.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Z dystansem przez życie



Początek nie może być zbyt szybki. Pierwsze kilometry spokojnym tempem. Siły należy rozłożyć na cały dystans. Już tylko 15 km i meta. Teraz zaczyna się walka. Z samym sobą i z własnymi słabościami. Psychika ma tu kluczowe znaczenie. Kolejne kilometry pokonuje się w cieniu drzew. Nie jest łatwo. Ból nóg sprawia, że musimy przejść do marszu. Mija 30 sekund i wracamy do biegu. Świadomość, że zostało jeszcze 800 metrów, dodaje nam sił. Przyspieszamy. Mijamy tłum kibiców przy barierkach. Skręcamy w lewo i widzimy metę. Bieganie zdobywa coraz większą popularność. Z roku na rok rośnie liczba biegaczy. Biegamy dla swojej przyjemności, poprawy sylwetki, stanu zdrowia. Wśród nas są uczestnicy maratonów i półmaratonów. Jednym z nich jest Maciej Staszewski. Zawodowo pracuje jako informatyk w SPZZPOZ w Janowie Lubelskim. Wytrwałość, cierpliwość towarzyszy każdemu maratończykowi, „taktyka, i... cel, aby dobiec” - dopowiada Pan Maciej - dodając „zaczęłam bie-

gać 4 lata temu dla zdrowia, żeby się odstresować. Kupiłem lepsze buty i chcąc doświadczyć czegoś więcej, zdecydowałem, aby pobiec te magiczne 42,195 km”.

D. K. - Co Pana skłoniło, czy też zmotywowało do wzięcia udziału w biegach maratońskich?

M. S. - W czerwcu 2011 roku, wziąłem udział w Biegu Partyzantów (12 km), w którym mimo dużego upału poszło mi całkiem nieźle, nawet specjalnie się nie zmęczyłem. Przysnaje miałem za sobą kilka miesięcy wybiegania ponieważ biegałem ze znajomymi po okolicznych Lasach Janowskich. Przy okazji wspomnianych biegów i po namowie kolegi Pawła, który przebiegł już ten dystans, dałem się przekonać i zacząłem trenować pod maraton.

D. K. - Pierwszy maraton, w którym wziął Pan udział?

M. S. - Jesienią 2012 roku w Warszawie. Dokładnie 30 września. „Wszystko” dla mnie było wtedy nowe. W maratonie udział wzięło mnóstwo biegaczy. Pamiętam okrzyki kibiców na trasie, kapele grające - to wszystko dodawało otuchy biegaczom. I oczywiście niezapomniany finisz na Stadionie Narodowym.

D. K. - Domyślał się, że nie był to pierwszy i ostatni Pana udział w maratonie. Po warszawskim przyszły kolejne...

M. S. - Wspomniany wcześniej Bieg Partyzantów, kolejno zaliczyłem 11 Maratonów - zdobyłem Koronę Maratonów Polskich tzn. Warszawa, Poznań, Dębno, Kraków, Wrocław oraz pozostałe 6 w innych miejscowościach: Lublin, Rzeszów, Łódź, Przemyśl -



Jarosław, Gdańsk, Szczecin oraz 1 Ultramaraton. W Szczecinie na ponad 1000 uczestników byłem na 47 miejscu, z wynikiem 3:19:43.

D. K. - Warunki, w jaki przyszło Panu biegać?

M. S. - Na treningach można sobie wybrać nawierzchnię po której biegać. Może to być leśna droga, droga szutrowa, ale najczęściej biegać po asfalcie, jak ma to miejsce w maratonach. Są również biegi górskie, na których trzeba uważać na duże, śliskie kamienie, wyrastające konary drzew, podbiegi i zbiegi, których jest zazwyczaj o wiele więcej niż na biegach ulicznych. Do tego dochodzi zmienna pogoda, za chłodno - źle, za gorąco - jeszcze gorzej dla organizmu. Aura może nam zepsuć całe wielomiesięczne przygotowania.

D. K. - W jaki sposób przygotowuje się Pan do maratonu?

M. S. - Zaczynam kilka miesięcy wcześniej od zaplanowanego terminu biegu. Trzeba być do niego optymalnie przygotowanym fizycznie i psychicznie, bo biegnąc ponad

42 km wykonuje się ten sam ruch przez kilka godzin i słyszę, że to takie nudne i monotonne. Jestem przyzwyczajony, że w trakcie biegu słucham ulubionej muzyki i głównie na tym się skupiam. Co do samych jednostek treningowych to wykonuje ich 3-4 w tygodniu. Raz biegam kilkanaście km szybkim tempem, 2 razy tzw. swoim tempem, po którym jestem zmęczony w 70%, a ostatni trening w tygodniu przypada na niedzielę. Wtedy też biegnę wolno, ale kilometraż szacuję pomiędzy 20 a 30 km.

D. K. - Wytrwałość, taktyka - co jest ważne u maratończyka?

M. S. - Jedno i drugie. Po to trenuję tyle razy, żeby w dniu startu wiedzieć, na jaki czas się nastawiać, aby potem niepotrzebnie się rozczarować. Pierwsze 10 km zaczynam wolniej, potem staram się utrzymać tempo, czyli trzymać się ustalonego planu i jeśli pogoda pozwala, przyspieszam na kilku ostatnich kilometrach. Warto być wytrwałym, bo to, co się czuje po przebiegnięciu linii mety jest fantastyczne.

D. K. - Kiedy już Pan wyruszy w drogę, na trasie maratonu...

M. S. - Maraton to święto biegania, a na trasie spotkać można całe rodziny z dziećmi, którzy przyszli specjalnie zobaczyć jak biegać. W cieplejsze dni ustawione są kurtyny wodne, pod którymi można się schłodzić. Obok nas biegać znani nam głównie z TV ludzie sportu. Np.: Renata Mauer - Różańska, Wanda Panfil, Adam Korol, Robert Korzeniowski, I. Guzowska, J. Shegumo, ludzie polityki - D. Joński, G. Kołodko, dziennikarze - P. Babiasz,



P. Kraśko, M. Rostoń. Medale wręczali mi R. Mauer - Różańska i W. Panfil.

D. K. - Czy zgodzi się Pan ze stwierdzeniem, iż pierwszy, czy kolejny maraton w życiu biegacza to zawsze przygoda i nowe doświadczenie?

M. S. - Jak najbardziej. Czy jesteś weteranem, czy amatorem maraton to nie przelewki. Mam kilkanaście maratonów w nogach, każdy w innym mieście i wszystkie były i będą inne. Nie ukrywam, że zawsze występuje u mnie przedstartowy, ale pozytywny stres i chyba on pomaga mi, że biegnę ten dystans z szacunkiem.

Dnia 11 października br. Maciej Staszewski wyruszył po raz kolejny „w drogę”. Tym razem wziął udział w III Ultramaratonie Bieszczadzkiem po górach. To „tylko” 52 km. Zawodowcy i amatorzy. W ultramaratonie Bieszczadzkiem wystartowało 642 zawodników, do mety nie dobiegło 140. Każdy, kto dobiegł jest zwycięzcą. Jednym z nich był nasz rozmówca - Maciej Staszewski. Dziękuję za rozmowę i życzę sukcesów.

Dorota Kozdra
foto: arch. M. Staszewski

Udany występ dziewcząt z Zespołu Szkół w Białej

W dniu 02.10.2015r., na obiekcie Orlika w Janowie Lubelskim odbył się VI Turniej Orlika o Puchar Premiera RP w kategorii „dziewcząt starszych”. Był to półfinał wojewódzki. W turnieju wystartowały drużyny z Lublina, Tomaszowa Lubelskiego, Zarzecza i Białej. Zawody zostały rozegrane systemem „każdy z każdym”. Po zaciętych spotkaniach drużyna Zespołu Szkół z Białej, która reprezentowała powiat janowski, zajęła wysokie, drugie miejsce. Podopieczne Piotra Gąbki w turnieju wystąpiły w składzie: (od lewej) Katarzyna Flis, Martyna Pudło, Jagoda Widz, Małgorzata Wieleba, Kinga Dziadosz oraz Na-

talia Florek. Dziewczętom z ZS w Białej gratulujemy udanego występu oraz życzymy dalszych sukcesów. Wyniki Turnieju: Dvojka Tomaszów Lubelski - Zarzecze 1-0, Gimnazjum nr 1 w Lublinie - ZS w Białej 2-1, ZS w Białej - Dvojka Tomaszów Lubelski 0-0, Gimnazjum nr 1 w Lublinie - Zarzecze 3-0, Dvojka Tomaszów Lubelski - Gimnazjum nr 1 w Lublinie 0-1, Zarzecze - ZS w Białej 1-2.

Do Finału wojewódzkiego awansowała drużyna z Lublina, odnosząc komplet zwycięstw.

Tekst: Klub Sportowy

„Janowianka”

Foto: Dorota Kozdra



Nie ma jak spotkanie po latach!



Wspólna zabawa co pięć lat to już tradycja dla nas, maturzystów rocznika 1985. Również tym razem zebrała się spora grupa uczestników. Wielu z nich spotkało się już pięć lat temu na poprzedniej imprezie, ale były i niespodzianki, czyli osoby, których od matury nie widział praktycznie nikt.

Jak zwykle najliczniejszą grupę stanowiła klasa B, być może

dlatego, że osoba, która pamięta i zadaje sobie trud organizacji całego przedsięwzięcia, wywodzi się właśnie z „B”, jest to nasza nieoceniona Marzena Tomczyk, obecnie Szostek.

Zabawa rozpoczęła się chwilą refleksji i zadumy, posłuchaliśmy rozważań naszego kolegi ks. Lucjana Widza. Potem były niekończące się rozmowy, których nie dało się przerwać, chociaż

muzyka kusila. Wreszcie ruszyliśmy do tańca i poculiśmy się jak świeżo upieczeni maturzyści, szaleliśmy na parkiecie nie zważając na niebezpieczne trzaski starych kości. Na szczęście obyło się bez uszczerbków na zdrowiu, a teraz czekamy z niecierpliwością na następny raz!

Tekst: Elżbieta Iwankiewicz,

Foto: archiwum maturzystów rocznika 1985

Jak zmieniła się nasza gmina dzięki



Ostatnie lata dla Janowa Lubelskiego to czas dynamicznych zmian. Intensywny rozwój naszej gminy możliwy był min. dzięki wsparciu finansowemu Unii Europejskiej. Dzięki środkom zewnętrznym zostały zrealizowane inwestycje, które dziś można powiedzieć, że są wizytówką gminy i służą jej mieszkańcom. Minione dziesięciolecie zapisało się wieloma przedsięwzięciami, które podniosły prestiż Janowa Lubelskiego i przyczyniły się do rozwoju infrastruktury technicznej i społecznej.

Od wielu lat niezmiennie wysoka pozycja Janowa Lubelskiego w rankingach wykorzystania funduszy europejskich jest świadectwem konsekwencji i skuteczności w dążeniu do ciągłego polepszenia komfortu życia mieszkańców. W tym roku Janów Lubelski zajął I miejsce w Polsce w rankingu podsumowującym wydatki samorządów ze środków unijnych w latach 2004 - 2014 w kategorii miasta powiatowe.

Wyniki rankingów miast, gmin, powiatów i województw przygotowanych przez czasopismo samorządowe „Wspólnota” zaprezentowane zostały podczas XIII Samorządowego Forum Kapitału i Finansów, które odbyło się w Katowicach w dniach 1-2 października br. Dyplom został odebrany przez Monikę Machulak - Skarbnik Gminy, Małgorzatę Jasińską - Kierowniczkę Referatu Planowania i Realizacji Inwestycji Urzędu

Miejskiego oraz Ewę Janus - Przewodniczącą Rady Miejskiej.

Niniejszy ranking przygotowywany jest na podstawie danych dotyczących wszystkich projektów samorządowych, które otrzymały dofinansowanie ze środków unijnych w okresie programowania lat 2004 - 2014. Baza danych obejmowała projekty finansowane m.in.: z Regionalnych Programów Operacyjnych, Programów Operacyjnych: Infrastruktura i Środowisko, Innowacyjna

Gospodarka, Kapitał Ludzki, Rozwój Polski Wschodniej oraz Europejska Współpraca Terytorialna. W rankingu nie zostały jedynie uwzględnione projekty w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Przy tworzeniu rankingu brane były pod uwagę zarówno projekty ukończone, jak i te będące jeszcze w realizacji, a ostatecznym wskaźnikiem stosowanym w prezentowanej klasyfikacji była wielkość uzyskanej dotacji w przeliczeniu na 1 mieszkańca.

Należy podkreślić, że Janów Lubelski już po raz kolejny znalazł się na pierwszym miejscu w Rankingu wykorzystania środków unijnych, tj. za lata 2004-2009, 2007-2011 oraz 2009-2012. Wysoka pozycja Janowa Lubelskiego wśród polskich miast powiatowych prestiżowym rankingu czasopisma „Wspólnota”, to potwierdzenie priorytetów naszego samorządu, który od lat, nastawiony jest na pozyskiwanie środków zewnętrznych.



Janowski Ośrodek Kultury



Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji



Park Rekreacji ZOOM NATURY



Janowska Strefa Inwestycyjna „Borownica”



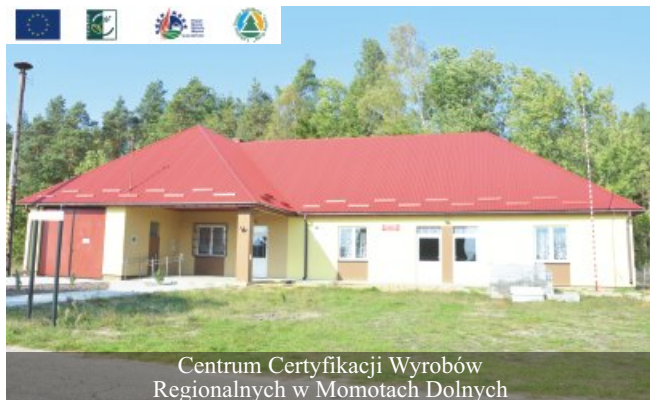
Rynek Starego Miasta - ul. Kilińskiego



Rynek Starego Miasta



Budynek Urzędu Miejskiego i Starostwa Powiatowego w Janowie Lubelskim



Centrum Certyfikacji Wyrobów Regionalnych w Momotach Dolnych



Termomodernizacja bloków spółdzielczych

finansowemu wsparciu Unii Europejskiej



„Stworzenie Centrum Kulturalno-Rekreacyjnego we wsi Biała II”



Rozbudowa budynku OSP w celu utworzenia Centrum Kulturalno - Rekreatywnego w Zofiance Górnej



Ścieżki rowerowe w Lasach Janowskich



Boisko sportowe w Białej II



Park Rekreacji ZOOM NATURY

Wśród ważniejszych inwestycji zrealizowanych w 2004 - 2014 roku, należy wymienić: rewitalizację historycznego centrum Janowa Lubelskiego pod kątem wprowadzenia nowych funkcji kulturalnych wraz z rewitalizacją przestrzeni i budynków osiedla wielorodzinnego, oraz rewitalizację Parku Miejskiego, modernizację Urzędu Miejskiego wraz z otoczeniem, termomodernizację przedszkoli i bloków spółdzielczych, budowę krytej pływalni, modernizację układu transportowego Janowa Lubelskiego, modernizację i rozbudowę Janowskiego Ośrodka Kultury, kontynuację kompleksowej gospodarki wodno - ściekowej w Janowie Lubelskim

(etap III i etap IV), w Zofiance Górnej (etap II) oraz kontynuacja kompleksowej gospodarki wodno ściekowej w Janowie Lubelskim - osiedle Przyborowie (etap I), utworzenie Centrum Certyfikacji Wyrobów Regionalnych w Momotach Dolnych, adaptacja poddasza użytkowego z przeznaczeniem na Centrum Tworzenia Marki Turystycznej w Białej II, remont połączone z modernizacją świetlicy wiejskiej w Łątku Ordynackim, budowa ciągu spacerowo - pieszcgo pod potrzeby mieszkańców i turystów w Momotach Górnych, w Białej II, rozbudowa budynku OSP w celu utworzenia Centrum Kulturalno - Rekreatywnego w Zofiance Górnej, budowa

boiska sportowego, wielofunkcyjnego w miejscowości Biała II i Momotach Górnych (wraz z placem zabaw), budowa przydomowych oczyszczalni ścieków w Momotach Dolnych, Momotach Górnych, Kiszkach, Szewcach, Jonakach, Pikulach, rozbudowa i modernizacja infrastruktury informatycznej w Janowie Lubelskim, infrastruktura drogowa osiedla Wschód w Janowie Lubelskim, budowa zakładu unieszkodliwienia odpadów komunalnych wraz z organizacją selektywnej ich zbiórki z terenu gminy Janów Lubelski w miejscowości Borownica, budowa kanalizacji deszczowej i sanitarnej w rejonie zbiornika Zalew oraz moder-

nizacja zbiornika zalew, rewitalizacja przestrzeni wokół Gimnazjum w Janowie Lubelskim. W wyżej wspomniane przedsięwzięcia wpisuje się także ważny projekt „Eco - energetyczny Janów Lubelski” zakładający montaż instalacji solarnych w 1037 gospodarstwach domowych 3 obiektach użyteczności publicznej oraz instalację pieców na biomasę w 173 domach. Oprócz typowych projektów z zakresu infrastruktury społecznej i technicznej, zrealizowaliśmy również projekty o charakterze rozwojowym. Jednym z nich był projekt dotyczący podniesienia atrakcyjności inwestycyjnej województwa lubelskiego poprzez uzbrojenie terenów

inwestycyjnych w Gminie Janów Lubelski. Kolejnym projektem była budowa Parku Rekreacji ZOOM NATURY nad Zalewem Janowskim. Realizacja tego innowacyjnego przedsięwzięcia umożliwia dalszy rozwój turystyki, utrzymanie istniejących i tworzenie nowych miejsc pracy. Znamiennym jest fakt, że Park Rekreacji został jednym z siedmiu cudów funduszy europejskich, zdobywając tytuł laureata w kategorii Edukacja. Zrealizowane projekty poprawiały nie tylko standard życia mieszkańców, ale przyczyniły się do podniesienia komfortu, estetyki i piękna naszej gminy. Pozyskane dotacje zostały przeznaczone na realizację

różnego rodzaju przedsięwzięć i inwestycji w zakresie szeroko rozumianej gospodarki komunalnej, edukacji, kultury, turystyki, sportu. „To szczególne wyróżnienie przyznane przez pismo „Wspólnota” stało się możliwe, dzięki wkładowi pracy wielu osób - Radnych Rady Miejskiej, pracowników urzędu, pracowników naszych jednostek, osób i firm współpracujących, które są zaangażowane w realizację każdego z projektów. Im wszystkim chciałbym serdecznie podziękować” - podkreśla Krzysztof Kołtyś - Burmistrz Janowa Lubelskiego.

Tekst: Dorota Kozdra
foto: archiwum UM



PROGRAM REGIONALNY NARODOWA STRATEGIA WZROSTU Projekt „Eco-Energetyczny Janów Lubelski”

Cisza, która jest najgłośniejszym krzykiem



Z wystawą kilkudziesięciu fotografii wykonanych na tak zwanej kwaterze „Ł” (Łączce) Cmentarza Powązkowskiego, podczas prac ekshumacyjnych prowadzonych w latach 2012 i 2013 przez Instytut Pamięci Narodowej, mamy przyjemność zapoznać się w Muzeum Regionalnym w Janowie Lubelskim. Prezentację wystawy poprzedziła lekcja muzealna dla uczniów szkół średnich (dnia 28 września br.) poprowadzona przez Michała Durakiewicza z Lubelskiego Oddziału Instytutu Pamięci Narodowej. Spotkanie zostało wzbogacone projekcją filmu pt. „Dzieci Kwatery Ł”. Oglądając prezentowany film, rodzi się pyta-

nie - czy wstrząsające zdjęcia pomogły wydobyć pamięć o zapomnianych bohaterach, bestialsko pomordowanych przez komunistów? Zaznaczmy, że znaczna część ciał ofiar nigdy nie została odnaleziona. Jednym z miejsc kaźni był areszt przy ul. Rakowieckiej na warszawskim Mokotowie, z którego wywożone ciała ofiar składano w beziemiennych grobach na Cmentarzu Wojskowym na Powązkach w tzw. kwaterze „Ł”. Ich groby zostały przykryte alejkami i innymi pochówkami osób, często związanych z ówczesnym aparatem sprawiedliwości reżimu komunistycznego. Podczas spotkania Michał Durakiewicz z lubelskiego IPN za-

znaczył, że „wystawa „Cum tacent, clamant” (łac. Milcząc wołają) jest nie tylko zapisem prac poszukiwawczych szczątków ofiar systemu komunistycznego prowadzonych w kwaterze „Ł” na warszawskich Powązkach, jest przede wszystkim pytaniem do współczesności o pamięć tamtych wydarzeń”. Główną oś kompozycji stanowi zdjęcie drzwi - jednego z miejsc mordu w więzieniu mokotowskim. Patrząc na ten „fragment” wystawy zastanawiamy się - ile ludzkich śladów pozostało odcisniętych w tym morzu krwi? Pytanie w dalszym ciągu pozostaje bez odpowiedzi.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Ta kreska jest już inna

Co widzimy, gdy patrzymy na rozkötysane fale morza, czy nie odnajdziemy tam fragmentu swoich wspomnień? Co chcemy zobaczyć, gdy zerkamy na zachód słońca, czy tylko barwy kończącego się dnia? Na wyżej postawione pytania próbowaliśmy odpowiedzieć patrząc na obrazy Pawła Krzywickiego, prezentowane w Sali Kameralnej Janowskiego Ośrodka Kultury. I odpowiedzieliśmy... to nasze marzenia.

„Patrząc na obraz w barwach błękitu próbuję wyobrazić sobie,

że to rzeka przed moim rodzinnym domem” - zaznacza uczestniczka spotkania. Wernisaż prac malarzskich Pawła Krzywickiego odbył się 25 września br. Towarzyszyła mu Alina Hładyniuk wraz ze swoimi „dziełami sztuki”. Gdy u Pani Aliny dostrzeżemy obrazy otaczającej nas rzeczywistości, jak obiekty sakralne, pejzaże, u Pana Pawła „zatrzymają” nas wrażenia towarzyszące danemu wydarzeniu. Odnotowane pędzlem malarzskim skupiają uwagę widza. Tutaj nie tylko barwa, ale kreska jest

inna. Z twórczością Pawła Krzywickiego (absolwent Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych) oraz Aliny Hładyniuk (absolwentka Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych im. C.K. Norwida w Lublinie, historii sztuki na KUL oraz studiów podyplomowych wydziału politologii UMCS), mamy przyjemność zapoznać się do końca października br. Zapraszamy na chwilę zamyślenia.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Zanim nas w ramiona weźmie jesień



„Zanim nas w ramiona weźmie wczesna jesień, Zanim czas na brzeg spokojny nas wyniesie, Zanim zmierzchni przędki zmierzchni przysłoni świat, Zanim nas romantyk wiatr poprowadzi w stronę wspomnień, Zanim więc w ramiona weźmie i odmieni, O czym chcesz miła lecz nie o jesieni” - śpiewa Zbigniew Wodecki. My tym razem powiemy właśnie o barwach jesieni. W Ośrodku Edukacji Ekologicznej „Lasy Janowskie” odnajdziemy kolekcję 53 odmian wrzosów. Są krzewinki niskie, ścielące się po ziemi, dorastające zaledwie do 5 cm oraz zna-

cznie wyższe 30-50 cm, o wzniesionych pędach. Kolorystyka wrzosów obejmuje całą gamę barw i odcieni: od bieli, szarości przez fiolet i róż do ciemnej czerwieni. Obok wrzosów na wrzosowisku rosną m.in. azalie pontyjskie (Rhododendron luteum), brzoza karłowa (Betula nana) i brodawkowata (Betula pendula laciniata), macierzanka cytrynowa (Thymus x citrodorus), modrzewnica pospolita (Andromeda polifolia) i sosna górską (Pinus mugo montana). Zapraszamy do wędrowki po Lasach Janowskich.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Gdy upadasz dotykając ziemię



Gdy upadasz dotykając ziemię
Gdy Twoje dłonie pokaleczy strzał
Tam ludzkie losy łączą się na piaszczystej drodze
W ten szczególny krzyż znak
Dla jednych z nich domem jest
Dla innych spokojem niespokojnych serc

I tylko wiatr do snu najpiękniejszą pieśń
Im gra
Tutaj chwila zamyślenia kończy się u schyłku dnia
Tutaj na dębowej ławce rzeźbi swoją obecność czas
Być może do nieba niedane sięgnąć było im
Być może w modlitwie odnajdziesz ślady Ich
Dziś nie pamiętasz, a to już tyle lat
Gdy schronienia będą szukać obok drzew
Pomyśl, że to nie jesienne liście szeleszczą,
a właśnie tak upadają łzy

Tekst i foto: Dorota Kozdra



**Gazeta
Janowska**

Adres redakcji:
(Pływalnia Otylia)
ul. ks. Skorupki 9,
pok. nr 3
tel: (15) 87-25-108
(15) 87-24-313
www.janowlubelski.pl
gazetajanowska@
janowlubelski.pl

Numer redagowany przez zespół:
Red. nac.: Jan Machulak,
Red. dr Dorota Kozdra
Skład: Robert Michałek
Korekta: Anna Jaremek
Wydawcy: Urząd Miejski
Druk: Echo Media w Tarnobrzegu
Fot, Rys: Archiwum, Internet.

Cennik reklam i ogłoszeń:
- cała strona - 480 zł (26,0 x 37,0 cm);
- 1/2 strony - 240 zł (26,0 x 18,5 cm);
- 1/4 strony - 120 zł (13,0 x 18,5 cm);
- 1/8 strony - 60 zł (13,0 x 9,25 cm);
- 1/16 strony - 30 zł (6,5 x 9,25 cm);
Do cen reklam i ogłoszeń prosimy
doliczyć 23% VAT

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń.
Anonimów nie publikujemy.
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy.
Zastrzegamy sobie prawo skracania i adjustacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.
Przyjmujemy tylko gotowe projekty graficzne reklam i ogłoszeń w plikach: pdf, tiff, jpg, cdr - 300dpi, CMYK, rozmiar 1:1.
Nie modyfikujemy otrzymanego materiału.

„Janowianka” kontra inni...

Sierpniowe zmagania z piłką nożną na stadionie miejskim inauguruje nowy sezon, piłkarze IV - ligowej „Janowianki” rozpoczęli od remisu 1-1 z „Kryształem” Werbkowice. Pierwsze minuty spotkania wskazywały na przewagę gości. Po utracie bramki Janowianka wzięła się za odrabianie strat i po trafieniu gola przez Łukasza Piecyka wyrównała rezultat spotkania.

Natomiast dnia 16 sierpnia br. wynikiem 4-0 zakończył się mecz „Janowianki” z „Lutnią” Piszczac. Warto tu odnotować, że w drugim meczu przed własną publicznością piłkarze Janowianki odnieśli pierwsze zwycięstwo.

Dnia 23 sierpnia 2015 roku, Janowianka pokonała Orion Nierdrzwica Duża 1-0 (0-0). Szczęście do gospodarzy uśmiechnęło się w doliczonym czasie gry, do bramki gości trafił Łukasz Piecyk. Do końca spotkania wynik nie uległ zmianie, chociaż MKS mógł podwyższyć wynik spotkania, gdy piłka uderzona przez Roberta Widza trafiła w poprzeczkę. Po tym zwycięstwie drużyna zajęła w tabeli IV Ligi 9 pozycję.

W sobotnie popołudnie dnia 30 sierpnia br. drużyna „Janowianki” rozegrała mecz w Żółkiewce z miejscowym „Hetmanem”. Mecz zakończył się remisem. Spotkanie rozpoczęło się wyśmienicie dla gospodarzy. Po upływie 15 minut „Hetman” prowadził 2-0. Po przerwie MKS zdołał wyrównać. Gole dla „Janowianki” strzelił P. Gąbka i T. Sadowski.

Wrzesniowe zmagania Klubu Sportowego „Janowianka” rozpoczęły się meczem II rundy Pucharu Polski pomiędzy drużynami „Iskry” Krzemień i MKS „Janowianka”. Na gościnnym boisku w Krzemieniu dominowała „Janowianka”, która mecz zakończyła wynikiem 4-1. Bramki dla janowskiej drużyny zdobyli: Piotr Chmiel, Piotr Gąbka 2, Robert Widz.

Swoją sukces „Janowianka” umocniła dnia 6 września. **MKS rozgrywał spotkanie IV ligi z „Granicą” Dorohusk.** Z tej rywalizacji drużyna wyszła zwycięsko, pokonując rywala 3-1 (1-0). Pierwszego gola strzelił Piotr Chmiel. Dalsze minuty spotkania dostarczyły nam wiele



emocji. Strzał głową Roberta Widza i piłka wylądowała na poprzeczce. Po przerwie goście ruszyli do odrabiania strat i po jednej z akcji futbolówka uderzyła w słupek. Przyjezdni nie dawali za wygraną i w 82 minucie kontaktową bramkę zdobył M. Miksza. W 88 minucie Łukasz Piecyk pozbawił złudzeń piłkarzy „Granicę”, ustalając wynik meczu na 3-1. Po tym zwycięstwie MKS zajął w tabeli 7 pozycję. Pięknego słonecznego popołudnia 13 września **remisem 2-2 (1-0), zakończyło się niedzielne spotkanie „Janowianki” z „Włodawianką” Włodawa.** Ten mecz także przyniósł miłą niespodziankę w końcowej fazie gry. W 50 minucie było 2-0. Jednak i tym razem „Janowianka” nie dała za wygraną. Po trafieniach Ł. Piecyka i P. Gąbki, MKS wyrównał wynik, który do końca spotkania nie uległ zmianie. „Janowianka” zajmowała w tabeli 6 miejsce z dorobkiem 9 punktów.

Wielkim sukcesem **zakończyło się sobotnie spotkanie dnia 19 września br. z Górnikiem II Łęczna - wyniki (3-0).** Pierwszą bramkę strzelił Ł. Piecyk. W 12 minucie spotkania P. Chmiel podwyższył na 2-0, zaś 20 minut później było już 3-0, po trafieniu R. Widza. Po tej wygranej janowska drużyna plasowała się w tabeli na 6 pozycji z dorobkiem 12 punktów.

Kolejne spotkanie, tym razem

mecz „Motoru” Lublin z „Janowianką”, rozegrano 23 września. „Niniejsze spotkanie miało być dla przyjezdnych spacerkiem” - zaznaczył Krzysztof Waldemar Kołtyś - Kierownik Drużyny. Piłkarze z Lublina zdołali pokonać niebiesko-białych dopiero po dogrywce 2-1. Ten mecz do końca minut trzymał w niepewności. Podsumowując mecz „Motoru” z „Janowianką” - Kierownik MKS „Janowianki” - Krzysztof Waldemar Kołtyś zaznacza „Co prawda piłkarze trzecioligowca częściej utrzymywali się przy piłce, jednak to nie przekładało się na okazje bramkowe. Takie natomiast mieli nasi zawodnicy. Lob R. Widza minął minimalnie słupek bramki strzeżonej przez Macieja Zagórskiego, natomiast strzał Łukasza Piecyka trafił w boczną siatkę. Po regulaminowym czasie gry był remis 0-0 i o losach spotkania miała zdecydować dogrywka. Tę lepiej rozpoczęli przyjezdni. W 92' Paluch strzałem w długi róg pokonał dobrze dysponowanego w tym dniu Konrada Wąsika.. Wydawało się, że już jest po meczu. W 97' po akcji Roberta Widza na strzał zdecydował się Piotr Gąbka. Z tym poradził sobie jeszcze bramkarz Motoru, ale przy dobitce głową kapitana naszej drużyny był już bezradny. Goście decydując o losach spotkania akcję przeprowadzili w 110', kiedy w zamieszaniu

podbramkowym, strzałem z 9 metrów Krystian Brudz ustalił wynik spotkania. Pytany o wynik meczy Kierownik Drużyny „Janowianki” podkreśla „Z postawy MKS-u można być zadowolonym, co dobrze wróży przed ligowymi potyczkami. Martwi jedynie kontuzja Łukasza Mierzwy (najprawdopodobniej zerwane więzadła krzyżowe w kolanie).

Nie udał się piłkarzom „Janowianki” wyjazd na mecz do Hrubieszowa dnia 27 września. Po zaciętym spotkaniu, MKS przegrał z tamtejszą „Unią” 1-0 (0-0). Po 8 kolejkach „Janowianka” zajęła w tabeli 6 miejsce z dorobkiem 12 punktów.

W niedzielne popołudnie dnia 4 października 2015 roku, drużyna „Janowianki” gościła na własnym obiekcie zespół Podlasia Białej Podlaskiej. Z tej rywalizacji zwycięsko wyszła drużyna gości, wygrywając 2-0. Spotkanie rozpoczęło się fatalnie dla gospodarzy. W 15 minucie spotkania na listę strzelców wpisał się Siergiej Kryka. W 45 minucie na 2-0 podwyższył D. Leśniak. W drugiej połowie spotkania wynik już nie uległ zmianie. Po dziewięciu kolejkach „Janowianka” zajmowała w tabeli 9 pozycję z dorobkiem 12 punktów.

Sukcesem, zakończył się wyjazd MKS-u do Kocka dnia 11 października z wynikiem 2-0 (1-0).

Zapytany o wspomnienia z meczu Krzysztof Waldemar Kołtyś opowiada „ten mecz był niezwykle miłą niespodzianką dla naszej drużyny. Zawodnicy dali z siebie wszystko. Gdy po 28 minucie spotkania, lewym skrzydłem przedarł się Grzegorz Sobótka i idealnym podaniem obsłużył dobrze ustawionego w polu karnym Piotra Gąbkę, a ten jak przystało na kapitana drużyny, mocnym strzałem otworzył wynik niedzielnej potyczki, byliśmy wręcz pewni, że z Kocka wywieziemy 3pkt.. I tak się też stało”. Czyli i tym razem „Janowianka” nie dała za wygraną! Kierownik MKS Janowianki podkreśla „Na drugie 45 minut drużyna gospodarzy wyszła z „mocnym postanowieniem poprawy”, i po jednej z składnych akcji wywalczyła rzut karny, jednak napastnik miejscowych nie potrafił zamienić tej świetnej okazji na bramkę. Po faulu w polu karnym na Grzegorz Sobótkę arbiter wskazał na 11 metr. Karnego na bramkę, pewnym uderzeniem, zamienił Łukasz Piecyk”. Do końca spotkania wynik już nie uległ zmianie. Mecz w Kocku MKS „Janowianka” rozegrała w następującym składzie: K. Pisarski - K. Małek, B. Wojtan, T. Sadowski, K. Fiedorek, R. Widz, Ł. Kaproń (83' M. Golec), G. Sobótka (83' P. Wieleba), P. Gąbka (90' M. Krzysztoń), P. Chmiel (88' M. Kuźnicki), Ł. Piecyk.

Dnia 18 października 2015 r. podopieczni Marka Krzysztonia rozegrali na własnym boisku spotkanie z ŁKS „Orlęta” Łuków. W tej konfrontacji Janowianka uważana była za faworyta i nie zawiodła swoich sympatyków, chociaż mecz kończyła w 9-tkę (wykluczenia dla T. Sadowskiego i K. Małka). Po trafieniach Łukasza Piecyka, Piotra Chmiela, Grzegorza Sobótki, MKS zwyciężył 3:1

Na tym proszę Państwa się nie kończą sportowe rozgrywki MKS „Janowianki”. Miejski Klub Sportowy przeszło 90 letnim stażem, jak zaznacza Krzysztof Waldemar Kołtyś - „ma jeszcze wiele do rozegrania. Kolejny mecz janowska drużyna rozegra przed własną publicznością 25 października 2015 roku o godz. 14.00, z STELLĄ Kraśnik. Serdecznie zapraszamy.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Piknik Rodzinny „Ruda bawi się i integruje!”



W słoneczne niedzielne popołudnie mieszkańcy Rudy spotkali się na miejscowym boisku, aby wspólnie bawić się i integrować. Spotkanie rozpoczęło się od meczu towarzyskiego rozegranego pomiędzy mieszkańcami. Rozgrywka wzbudzała wielkie zainteresowanie wśród publiczności tym bardziej, że skład drużyn stanowili często ojcowie dzieci i ich dziadkowie. Kolejnym etapem pikniku były liczne zabawy i konkurencje sprawnościowe dla dzieci, ich rodziców oraz babć i dziadków. Gromkimi brawami publiczność dodawała otuchy uczestnikom konkurencji, a głównie babciom. Udział w konkursach był nagradzany licznymi słodyczami.

Na piknik przybyli zaproszeni goście: Pan Jerzy Bielecki Starosta Powiatu Janowskiego oraz Krzysztof Kołtyś Burmistrz Janowa Lubelskiego, którzy przynieśli ze sobą słodycze dla dzieci i podkreślili jak ważną jest integracja rodzin i sąsiadów bo to oni stanowią społeczność janowską. W organizację pikniku włączyli się także mieszkańcy Rudy, którzy przygotowali bigos, kielbaski z grilla oraz wypieki w postaci ciast. Wspólne śpiewy i zabawa przy dźwiękach muzyki towarzyszyła społeczności Rudy, aż do godzin wieczornych. Na buziach dzieci malował się szczerzy uśmiech i radość, że mogły się razem bawić ze swoimi rodzinami.

Organizatorzy

Od Redakcji

W bieżącym numerze Gazety Janowskiej z powodu braku miejsca nie zostały opublikowane następujące materiały: „II Janowskie Dni Rodziny”, „Co nowego w budownictwie - wywiad z Andrzejem Paleniem - Naczelnikiem Wydziału Budownictwa, Ochrony Środowiska i Rolnictwa”, „Współczesna rodzina. Problemy i perspektywy pomocy. 25 lat pomocy rodzinie”. Przepraszamy. Materiały zostaną zamieszczone w kolejnym wydaniu Gazety Janowskiej.

Sukcesów tanecznych ciąg dalszy...



Nadszedł czas, aby najlepsze pary z zespołu JUMP rozpoczęły swoją przygodę ze sportowym tańcem towarzyskim, gdzie obowiązują ściśle określone zasady, co do tańczonych figur, strojów i prezentacji.

W minioną niedzielę tj. 20.09.2015 roku podczas Opolskiej Gali Tańca w Opolu Lubelskim zadebiutowały dwie pary w kategorii tanecznej 12 - 13 lat klasa F: Mikołaj Kiszka i Pola Pituch oraz Jakub Wołoszyn i Izabela Łukasik. Turniej miał charakter Ogólnopolski, a w skład jury wchodził znani i szanowani w środo-

wisku tanecznym sędziowie i trenerzy. Pary prezentowały się w kombinacji 6 tańców: tańce standardowe: walc angielski, walc wiedeński oraz quickstep i tańce latynoamerykańskie: samba, cha cha, jive.

Decyzją sędziów Kuba i Iza zajęli miejsce 1, a Mikołaj i Pola miejsce 2! Sukces ten jest wynikiem ciężkiej pracy tancerzy i wielogodzinnych treningów na parkiecie pod okiem trenerów Łukasz i Kasi Kurzyna.

Serdecznie gratulujemy tak udanego debiutu i życzymy kolejnych sukcesów!

JOK

Program „Owoce i warzywa w szkole” z udziałem uczniów z Publicznej Szkoły Podstawowej w Białej

Uczniowie klas młodszych Szkoły Podstawowej w Białej uczestniczą w Programie „Owoce i warzywa w szkole”. Dzieci otrzymują systematycznie świeże owoce i warzywa, które przygotowane są do bezpośredniego spożycia. Celem prog-

ramu jest propagowanie zdrowego odżywiania oraz zmiana nawyków żywieniowych u dzieci.

Aby skutecznie i trwale ukształtować nawyki żywieniowe, 16.09.2015 r. uczniowie klasy II i III dodatkowo wzięli udział w warsztatach

edukacyjno - kulinarnych. Podczas warsztatów uczniowie mieli możliwość samodzielnie przygotować sałatkę, kolorowe kanapki, deser oraz sok warzywno - owocowy. Samodzielne działanie i degustacja dały dzieciom ogromną frajdę, jednocześnie

nie zachęciły je do spożywania większej ilości tych produktów na co dzień. Na zakończenie warsztatów p. Justyna Marciniak z ARR OT w Lublinie wręczyła każdemu uczestnikowi materiały promocyjne oraz upominki.

Barbara Olech



Warsztaty kulinarne „Smaki dzieciństwa”

W dniu 6.10.2015 r. w Zespole Szkół im. Wincentego Witosa w Janowie Lubelskim odbyły się warsztaty kulinarne pt. „Smaki dzieciństwa” dla uczniów kl. I, II i IV Technikum Żywności i Usług Gastronomicznych. Nasza Szkoła została wybrana do udziału w zajęciach przez Agencję Rynku Rolnego Oddział Terenowy w Lublinie, reprezentowanej przez Panią mgr inż. Justynę Marciniak. Celem warsztatów jest promocja kuchni Lubelszczyzny, produktów regionalnych oraz prezentacja technik nowoczesnej dekoracji wykonanych potraw. Uczniowie pod kierunkiem szefa kuchni Pana Artura Wawra z Warszawy wraz z nauczycielem Panią mgr inż. Jadwigą Pietras przygotowali następujące potrawy: krem z czerwonego buraka z kozim serkiem, krem marchewkowo dyniowy, połędwiczki wieprzowe

z karmelizowaną cebulką, ziemniakami puree ze świeżym czosnkiem i rozmarynem, sakiewką wieprzową z ogórkiem i boczkiem, puree z selera, ręcznie robiony makaron z warzywami i pierśią z kurczaka

gotowaną metodą sous - vide, sok brzoskwiniowo - jabłkowy, śliwki pod kruszonką, surówki z kiełków rzodkiewki, surówka z marchewki z pomarańczą. Uczniowie korzystając z polskich produktów z naszego

regionu nauczyli się przygotowywać tradycyjne potrawy i serwować je w nowoczesny sposób.

mgr inż. Jadwiga Pietras - nauczyciel przedmiotów gastronomicznych ZS
Foto: Dorota Kozdra



Czytają i rozmyślają

Dnia 24 września br. biblioteka gościła podopiecznych Ośrodka Rewalidacyjno - Wychowawczego w Janowie Lubelskim. Dzieci zapoznały się z księgozbiorem bibliotecznym. Książki czytała Pani Dy-

rektor Jadwiga Olech i Pani bibliotekarka z Oddziału dla Dzieci Justyna Jakubiec. Dzieci grzecznie słuchały czytanych bajek, a Panie Wychowawczynie zapowiedziały następną wizytę w bibliotece.

Biblioteka



**Powszechny Zakład Ubezpieczeń SA
Oddział w Kraśniku ul. Lubelska 51**

Poszukuje kandydatów na
AGENTÓW UBEZPIECZENIOWYCH
z terenu powiatu janowskiego
Wymagane minimum średnie
Wykształcenie

Oferujemy szkolenie oraz ciekawą pracę

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE

MOŻNA UZYSKAĆ W BIURZE ODDZIAŁU PZU
SA W KRAŚNIKU

LUB POD NR TEL. (81) 308 22 75,

Lub kom. 666 889 535

CV można przysyłać na maila

rrynkowski@pzu.pl

Złote Medale zapaśników



W dniu 19 września 2015 r. w Kraśniku odbyły się Międzywojewódzkie mistrzostwa młodzików w zapasach styl wolny Region "C". Startowało 114 zawodników z 20 klubów województw: lubelskiego, łódzkiego, świętokrzyskiego, pod-

karpackiego. Bardzo udanie powalczyli zawodnicy Olimpu Janów Lubelski, z których: Moskał Grzegorz wywalczył złoty medal w kategorii 85 kg. Łukasik Damian srebrny medal w kategorii 100 kg. Lewandowski Piotr brązowy medal w kategorii 35kg. Pozostali zawodnicy zdobyli punktowane miejsce. JLKS "OLIMP" zdobył III miejsce w punktacji klubowej. Zawody wliczane są do współzawodnictwa dzieci i młodzieży na 2015r. W Sitańcu koło Zamościa rywalizowali zawodnicy w mistrzostwach województwa lubelskiego dzieci w zapasach styl klasyczny. Złote medale zdobyli: Wach Jakub kat. 25kg. Nosal Michał kat. 30kg. Pyć Jakub kat. 38kg. Kupiec Eryk kat. 53kg. Srebrny medal: Lewandowski Piotr kat. 35kg. Brązowe medale: Wach Piotr kat. 25kg. Jargiło Maksymilian kat. 30kg. W punktacji klubowej JLKS "OLIMP" Janów Lubelski sklasyfikowany został na II miejscu.

JLKS "OLIMP"



Janowska podstawówka potęgą sportową na Lubelszczyźnie



W poniedziałek 21.09.br Lubelski Wojewódzki Szkolny Związek Sportowy ogłosił na swojej stronie oficjalne wyniki corocznej rywalizacji sportowej szkół za rok szkolny 2014/2015. Janowska Podstawówka zajęła zaszczytne II miejsce w Województwie Lubelskim na 318 szkół rywalizujących o punkty, plasując się tuż za SP7 Świdnik, a wyprzedzając wiele utytułowanych szkół Lubelszczyzny. Ten historyczny sukces nie jest przypadkowy, bowiem ma miejsce w momencie ukończenia nauki przez klasę 6 B, która była pierwszą w naszej szkole klasą sportową i to jej starty w głównej mierze przyczyniły się do odniesienia tego wielkiego sukcesu. Jest on potwierdzeniem i jednocześnie nagrodą za wysiłek włożony na lekcjach wychowania fi-

zycznego i zajęciach pozalekcyjnych. Uczniowie startowali w zawodach sportowych zaczynając we wrześniu od biegów przełajowych indywidualnych i sztafetowych. Indywidualnie Piotrek Hulak został Mistrzem województwa, zaś sztafety zajęły IV i V miejsce w województwie na XII startujących ekip. Następnie okres jesienno - zimowy to czas tenisa stołowego IV miejsce Jacka Szczeckiego i VI miejsce drużyny, badmintona - VII miejsce w województwie, oraz gier zespołowych gdzie w piłce ręcznej chłopcy zajęli V miejsce, pływania - sztafeta i A. Szmida indywidualnie IX m-ce. Wiosna to powrót do lekkiej atletyki i starty w czwórboju LA - IV miejsce dziewcząt w mistrzostwach województwa. Ukoronowaniem sukcesów były sztafety 4x100

chłopców - brązowy medal mistrzostw województwa (K. Chmiel, K. Powrózek, P. Hulak, J. Lewandowski, P. Brodowski), sztafeta szwedzka dziewcząt - v-ce mistrzostwo województwa (A. Szmida, K. Siczek, W. Stolarek, A. Stanicka, K. Peret) i awans do Mistrzostw polski - XI m-ce (A. Szmida, K. Siczek, A. Stanicka, K. Peret). Wielkie gratulacje dla wszystkich, którzy przyczynili się do tego sukcesu. Życzymy następcom podtrzymania dobrej passy i w przyszłości wygranej w Rankingu Sportowym Szkół. Ze sportowym pozdrowieniem - nauczyciele wychowania fizycznego PSP z O.I. w Janowie Lubelskim - Marzena Sadecka, Włodzimierz Kulpa, Ryszard Boryński, Robert Bratkowski, Zbigniew Czajkowski, Andrzej Jakubiec.

Tekst: W. Kulpa, Foto: M. Sadecka

Sportowy Talent wystartował!

Pokazowe lekcje z karate, które odbyły się 29 września w Zespole Szkół w Białej i w Publicznej Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim z akademickim mistrzem Japonii Tajga Hori, 3 dan, zgromadziły blisko 1000 widzów i zaowocowały dużym zainteresowaniem uczniów z tych szkół programem SPORTOWY TALENT. Patronat nad realizacją programu objął Burmistrz Janowa Lubelskiego, pan Krzysztof Kołtyś. Janów jest jednym z 50 miast w Polsce, w których realizowany będzie przez 3 miesiące darmowy, finansowany przez Ministerstwo Sportu i Turystyki program SPORTOWY TALENT. Stało się to możliwe za sprawą prezesa Lubelskiego Związku Karate Tradycyjnego i Trenera Kadry Narodowej Juniorów, senseja Andrzeja Maciejewskiego, 4 dan. Zajęcia z dziećmi prowadzi wicemistrz świata z 2014 roku, sensei Cezary Osieł, 1 dan, a pomaga mu pani Karolina Kufel, 1 kyu. Treningi karate rozpoczęły się w piątek, 02 października 2015 r. Zgłosiło się ok. 100 uczniów, którzy zostali podzieleni na 2 grupy treningowe (klasy 1-3 oraz klasy 4-6).

Ze względu na tak duże zainteresowanie i wcześniejszą rezerwację hali sportowej zajęcia zostały przeniesione do sali gimnastycznej przy Publicznym Gimnazjum w Janowie Lubelskim. Tak duże zainteresowanie japońskimi sportami walki może dziwić, ale tak naprawdę karate w Janowie Lubelskim obecne jest od 2001 roku. Jednym ze współzałożycieli i pierwszym prezesem klubu karate tradycyjnego był Ryszard Majkowski. Przez te wszystkie lata janowscy karatecy prowadzeni przez senseja Piotra Wojtkowskiego, 3 dan zajmowali czołowe miejsca na zawodach krajowych i zagranicznych. SPORTOWY TALENT może zmobilizować nowe pokolenie mistrzów. Karate wywodzi się z Japonii i jest sztuką walki gołymi rękami i stopami, które po wielu latach treningu stają się skuteczną bronią. Techniki obrony i ataku doskonalone były przez różnych mistrzów i tak powstały różne style. Ojcem karate jest Gichin Funakoshi. Jego uczniem był Hidetaka Nishiyama (1928-2008), u którego nauki pobierał sensei Włodzimierz Kwieciński, 8 dan, obecny prezes Światowego i Polskiego Związku Karate Tradycyjnego. Jest on

także inicjatorem zbudowanego w Starej Wsi (w gminie Przedbórz) DOJO STARA WIEŚ - Centrum Japońskich Sztuk Walki, największego takiego ośrodka w Europie. Na kilku hektarach znajduje się 17 komfortowo wyposażonych domków, których wystrój i umeblowanie, a także otoczenie nawiązuje do tradycji japońskiej. Na szczycie wzgórza znajduje się wielkie dojo, czyli sala treningowa. Cały obiekt w ekologiczny sposób zaopatrywany jest w energię - geotermia plus panele słoneczne. Codziennie dziesiątki młodszych i starszych karateków doskonalą tu pod okiem doświadczonych instruktorów swoje umiejętności, zdają egzaminy na wyższe stopnie, poznają kulturę Japonii, wypoczywają. Również dla 2 najlepszych uczestników programu SPORTOWY TALENT przewidziany jest bezpłatny pobyt w Dojo Stara Wieś. Każdy trening karate odbywa się w dojo, niezależnie od tego czy jest to sala, boisko, park czy plaża i obowiązuje w nim etykieta, tj. zasady zachowania połączone z dyscypliną, których złamanie pociąga za sobą kary, np. 20 „pompek”. Etykieta w połączeniu z treningiem ogólnorozwojowym,

ćwiczenie kata (walka z wyimaginowanym przeciwnikiem) oraz kumite (walka z przeciwnikiem) uczą wytrwałości w dążeniu do celu i pewności siebie. Karate jako sport jest dyscypliną, bardzo dobrze wpływającą na ogólną kondycję, koryguje wady postawy u dzieci, wychowuje, uczy współpracy w grupie oraz technik samoobrony i ... odrywa dzieci od komputera i innych mediów. A trenować można również w domu - każdy może mieć własne dojo! Karate uprawiane jest przez ludzi w różnym wieku. Na treningach, obozach czy zawodach spotkać można całe rodziny uprawiające karate. Obok wspomnianej już Starej Wsi istnieją inne możliwości intensywnego treningu jak chociażby Letnia Akademia Karate w Zwierzyni, obóz na Helu czy Zimowa Akademia w Zakopanym. Trenujący mogą porównać swoje umiejętności podczas zawodów regionalnych, ogólnopolskich i światowych. Uprawianie karate nie jest drogie - potrzebne są kimono, pas, boso nogi i... dużo chęci. Wszystkim, którzy rozpoczynają przygodę z karate tradycyjnym życzymy wielu sukcesów. Tekst i foto: Marek Flis i Ryszard Majkowski



Jaki wkład wnoszą osoby starsze w życie społeczeństw?

„Trzeba tak patrzeć na świat, aby stale go odkrywać na nowo i na nowo” - wyżej przywołana myśl była puentą spotkania inauguracyjnego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów o/Rejonowy w Janowie Lubelskim, które odbyło się 25 września br. Podczas spotkania usłyszeliśmy interesującego wykładu dr Zofii Zaorskiej na temat „Długie życie

jako wartość”, a także zapoznaliśmy się z prezentacją bajki w wykonaniu Grupy Teatralnej funkcjonującej przy ZERiI w Janowie Lubelskim.

Spotkanie, które odbyło się w ramach programu „Aktywny Dziadek, Aktywna Babcia” (przy wsparciu finansowym janowskiego Starostwa oraz Lokalnej Grupy Działania „Leśny Krąg”) miało

szczególne przesłanie - zwrócenie uwagi na rolę rodziny we współczesnym świecie z uwzględnieniem głównego celu - jak należy kształtować społeczne postrzeganie osób starszych oraz jakie działania należy podejmować, aby zapewnić tym osobom godne życie. Warto tu zaznaczyć, że niniejsze spotkanie było inauguracją janowskiej szkoły „Super

Babę i Super Dziadków”. Główną pomysłodawczynią i organizatorką jest Zofia Widz - Baryła, która w porozumieniu z Lubelską Szkołą Super Babę i Super Dziadków, postanowiła w Janowie Lubelskim otworzyć szkołę, której głównym celem jest nie tylko utworzenie grupy teatralnej, ale zajęcia komputerowe, zajęcia z podstaw psychologii, pedagogiki.

Wszystko z myślą aktywizacji osób starszych we współczesnym życiu społeczeństw. Czy szkoła przyniesie zamierzone rezultaty? Patrząc na dotychczasowe osiągnięcia Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów o/Rejonowy w Janowie Lubelskim, można z pewnością powiedzieć, że... tak.

Test i foto: Dorota Kozdra



Warsztaty Terapii Zajęciowej Caritas w Janowie Lubelskim posiadają w sprzedaży kwiaty



Warsztaty Terapii Zajęciowej Caritas w Janowie Lubelskim posiadają w sprzedaży kwiaty, wiązanki i ozdoby nagrobne. Zapraszamy do naszej placówki przy ul. Zamoyskiego 77 (budynek starego szpitala za hospicjum) od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00 - 14.00. Gwarantujemy duży wybór i bardzo atrakcyjne ceny!

Regina Malek - WTZ w Janowie Lubelskim

ŚRODKI NA ROZPOCZĘCIE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ



Powiatowy Urząd Pracy w Janowie Lubelskim informuje o naborze wniosków o przyznanie bezrobotnemu środków na rozpoczęcie działalności gospodarczej w ramach projektu pn. "Aktywizacja osób młodych pozostających bez pracy w powiecie janowskim (I)" współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego-Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój.

W ramach naboru przewidziane są dotacje dla 18 mężczyzn, spełniających poniższe założenia:

1. Osoba w wieku 18-29 lat (przed ukończeniem 30 roku życia), pozostająca bez pracy, zarejestrowana w Powiatowym Urzędzie Pracy w Janowie Lubelskim jako osoba bezrobotna,

2. Osoba nie uczestnicząca w kształceniu formalnym w trybie stacjonarnym,

3. Osoba nie uczestnicząca w szkoleniu finansowanym ze środków publicznych w ciągu ostatnich 4 tygodni.

Wysokość dotacji wynosi 20 000zł./os. Wnioski przyjmowane będą aż do wyczerpania środków.

Wniosek wraz z formularzem informacji przy ubieganiu się o pomoc de minimis dostępne są na stronie internetowej PUP w Janowie Lubelskim:

www.janow.pup.gov.pl

w zakładce wzory dokumentów - pliki do pobrania.

Szczegółowych informacji można uzyskać w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy lub pod nr tel. 15 8720 240, wew. 15.



PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ



BIURO POSELSKIE

POŚŁA JAROSŁAWA STAWIARSKIEGO

23-300 JANÓW LUBELSKI, UL. JANA ZAMOYSKIEGO 37

GODZINY PRACY:

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK: 9:00 - 13:00

tel. 519 561 351, e-mail: biuro@jaroslawstawiarski.pl

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Janowie Lubelskim informuje

Z dniem 1 października 2015 r. następuje zmiana godzin pracy Urzędu Skarbowego w Janowie Lubelskim:

▶	poniedziałek	od godz. 7:30 do godz. 18:00
▶	wtorek	od godz. 7:30 do godz. 15:30
	środa	od godz. 7:30 do godz. 15:30
	czwartek	od godz. 7:30 do godz. 15:30
	piątek	od godz. 7:30 do godz. 15:30



„Uroki ziemi ojczystej, Poznajemy przez wycieczki”

Seniorzy na wycieczce po Roztoczu

W dniu 30 września 2015 roku, w piękny, słoneczny, jesienny dzień, członkowie Klubu Seniora „Janowiacy” wyruszyli na zwiedzanie Roztocza Środkowego. Rozpoczęliśmy od mszy w Bazylice Św. Antoniego w Radecznicy i zwiedzeniu źródła Św. Antoniego. Drugim etapem był Szczebrzeszyn, gdzie „chrząszcz brzmi w trzcinie” według fragmentu

wiersza Brzechwy. Zwiedziliśmy tu synagogę, pięknie odnowioną cerkiew, zabytkowe kościoły i pomnik słynnego chrząszcza. Następnie udaliśmy się do Zwierzyńca, który pełnił funkcję letniej rezydencji Zamoyskich. Przebywała tu Marysięna Sobieska, była żona ordynata Sobiepana Zamoyskiego. Ciekawym zabytkiem Zwierzyńca jest barokowy kościółek „Na

wodzie”, budynki letniej rezydencji Zamoyskich i browar. Nad Jeziorem Echo wypiliśmy aromatyczną kawę z drożdżówkami. Stąd udaliśmy się do Józefowa, gdzie z wieży widokowej podziwialiśmy kamieniołomy i panoramę Roztocza. Docelowym kierunkiem był Susiec ze słynnymi szumami na Tanwi. To niezwykle malownicze miejsce, gdzie na

około 200 - metrowym odcinku rzeki powstało 20 niewielkich wodospadów. Wycieczkę zakończyliśmy w miejscu ogniskowym Nadleśnictwa Józefów. Późnym wieczorem, rozśpiewanym autobusem wróciliśmy do domu. To był dzień pełen wrażeń, wspólnie spędzonego czasu wśród znajomych i przyjaciół.

H.J. Łukasz



WYBIERAJ DOBRE ZMIANY

Piotr Sławomir Rzetelski

KANDYDAT DO SEJMU

Poz. 4



MATERIAŁ POCHODZI I JEST FINANSOWANY PRZEZ KOMITET WYBORCZY PSL



Prawo i Sprawiedliwość
www.wybiezpis.org.pl

WARTO BYĆ
RAZEM

Ryszard Majkowski

lista PiS miejsce 29

KANDYDAT NA POSŁA RP

Materiał KW Prawo i Sprawiedliwość

Jerzy Bielecki

Praca, Zdrowie,
Rodzina.



Szanowni Państwo!

Od 2000 roku zacząłem pracować dla lokalnej społeczności, kiedy to brałem udział w opracowaniu strategii gospodarczej i turystycznej dla Janowa Lubelskiego. Ta strategia określiła potrzebę budowy strefy inwestycyjnej „Borownica”, oraz budowy parku rekreacji nad Zalewem. Aby realizować te pomysły z powodzeniem kandydowałem do Rady Miejskiej w 2002 roku. Do 2005 roku w Radzie Miasta pełniłem funkcję przewodniczącego Komisji Finansów.

W 2005 roku wystartowałem w wyborach do parlamentu. Dzięki Państwa poparciu zostałem **Posłem na Sejm RP V kadencji**, w którym pracowałem m.in. w Komisji Gospodarki i Komisji Finansów Publicznych. W tym krótkim dwuletnim okresie wspierałem działania na rzecz budowy krytej pływalni w Janowie Lubelskim, modernizacji Janowskiego Ośrodka Kultury, utworzenia podstref specjalnych stref ekonomicznych na Lubelszczyźnie (m.in. w Janowie Lubelskim na Borownicy), oraz wielu innych projektów.

W 2010 r. dzięki poparciu społeczności powiatu janowskiego zostałem radnym i już drugą kadencję pełnię funkcję **Starosty**.

Pod moim kierownictwem Powiat Janowski zrealizował inwestycje za ok. 40 mln zł. Na terenie Powiatu na drogach ułożono 36 km nowych nawierzchni, wybudowano dwa nowe mosty, dokończyliśmy termomodernizację 8 budynków powiatowych (w tym 5 szkolnych), przy Zespole Szkół Technicznych oddaliśmy do użytku kompleks boisk sportowych, tzw. „Orlika”. W 2013 r. utworzono Ośrodek Rewalidacyjny - Wychowawczy dla ponad 20 niepełnosprawnych dzieci, a w grudniu 2014 roku Powiat Janowski uruchomił nowy zakład budżetowy. W Zakładzie Aktywności Zawodowej znalazło pracę około 50 osób (w tym 35 niepełnosprawnych). Oprócz tego, zrealizowano wiele innych projektów o charakterze społecznym i edukacyjnym.

Obecnie, jeżeli taka będzie Państwa wola chciałbym moje doświadczenie i umiejętności wykorzystać dla dalszej pracy na rzecz rozwoju naszego regionu. Do Sejmu RP kandyduję, aby realizować program Prawa i Sprawiedliwości, który gwarantuje nam dobrą zmianę. Cały program jest dostępny pod adresem: <http://pis.org.pl/dokumenty>, a krótko opisują go trzy słowa:



Praca, Zdrowie, Rodzina.

Moim przesłaniem jest prowadzenie polityki **z szacunkiem do wszystkich ludzi**. Uważam, że ważne jest, aby zmieniać obraz polityków w naszym kraju. Chciałbym, aby polityka na nowo kojarzyła się ze słowem dyplomacja i była bliżej ludzkich spraw. Takie podejście sprawdziło się i zaowocowało w naszym powiecie, wierzę, że można tak działać na szerszą skalę. Dobrym wzorem do naśladowania jest nowo wybrany Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda. Liczę na Państwa poparcie i deklaruje otwartość na współpracę ze wszystkimi osobami, działającymi dla dobra naszej Ojczyzny.

Z wyrazami szacunku

Jerzy Bielecki

Komitet Honorowy poparcia Jerzego Bieleckiego – kandydata do Sejmu RP

Szanowni Państwo! Zwracamy się do Państwa z apelem i prośbą o poparcie p. Jerzego Bieleckiego w wyborach do Sejmu RP.

Ziemia Janowska potrzebuje pomocy i wsparcia w instytucjach centralnych i wojewódzkich. Nasz kandydat ma zarówno doświadczenie samorządowe, jak i parlamentarne.

Jako Starosta Janowski doskonale zna potrzeby naszych mieszkańców i samorządów. Jego koleżanki i koledzy z parlamentu będą prawdopodobnie tworzyć rząd. Powiaty: biłgorajski i kraśnicki mają swoich parlamentarzystów, wojewodów. Powiat janowski też musi mieć swojego posła! Prosimy wszystkich wyborców o mobilizację, wysoką frekwencję i głosowanie na naszego przedstawiciela. Tylko człowiek, który urodził się i żyje wśród nas będzie wobec nas zobowiązany. Przy obecnych notowaniach poszczególnych partii politycznych i poparciu dla nich w powiecie janowskim wiadomo, że tylko kandydat z listy PIS ma szansę na poselski mandat. Nie rozpraszajmy naszych głosów! Zagłosujmy na kandydata z niezbędną wiedzą, doświadczeniem i dobrymi kontaktami.

Ziemia Janowska zasługuje na sukces. Dajmy sobie szansę na lepszą przyszłość!

- | | | |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Józef Łukasiewicz – działacz społeczny wyróżniony tytułem „Zasłużony dla gminy Janów Lubelski” • Krzysztof Kołtyś – Burmistrz Janowa, Przewodniczący Komitetu • Grzegorz Czelej – Senator RP • Jan Frania – Radny Sejmiku Województwa Lubelskiego • Władysław Sowa – Przewodniczący Rady Powiatu Janowskiego • Antoni Kulpa – Wiceprzewodniczący Rady Powiatu • Zenon Zysko – Radny Powiatu Janowskiego z g. Godziszów • Michał Komacki – Radny Powiatu Janowskiego z g. Modliborzyce • Grzegorz Pyrzyca – Członek Zarządu Powiatu z g. Potok Wielki • Paweł Golec – Członek Zarządu Powiatu z g. Godziszów • Zenon Sydor – Starosta Powiatu Janowskiego w latach 2006 – 2010 • Józef Zbytniewski – Wójt Gminy Godziszów • Czesław Krzysztoń – z-ca Burmistrza Janowa Lubelskiego • Ewa Janus – Przewodnicząca Rady Miejskiej • Marek Tomczyk – Radny Rady Miejskiej Janowa Lubelskiego • Lech Wronka – Radny Rady Miejskiej Janowa Lubelskiego • Henryk Jarosz – Radny Rady Miejskiej Janowa Lubelskiego • Łukasz Piecyk – Radny Rady Miejskiej Janowa Lubelskiego, piłkarz MKS „Janowianka” • Andrzej Łukasik – Radny Rady Miejskiej Janowa Lubelskiego, Prezes Stowarzyszenia Klub Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych „Kron” • Iwona Zezulińska – Sowa – Radna Rady Miejskiej Janowa Lubelskiego, nauczyciel religii • Zenon Bielak – Radny Rady Miejskiej Janowa Lubelskiego • Alina Pastucha – Radna Gminy Batorz • Jarosław Nieścior – Radny Gminy Batorz • Zbigniew Szymończyk – Radny Gminy Batorz | <ul style="list-style-type: none"> • Krzysztof Grzegórski – Radny Gminy Batorz • Jerzy Smyl – Radny Gminy Batorz • Ryszard Szabat – Radny Gminy Batorz • Janusz Fac – Radny Gminy Godziszów • Czesław Moskal – Radny Gminy Godziszów • Jan Sajdak – Radny Gminy Godziszów • Henryk Jaworski – Radny Gminy Godziszów • Krzysztof Sobótko – Radny Gminy Godziszów • Zbigniew Adamek – Radny Gminy Chrzanów • Kazimierz Małek – Przewodniczący Rady Gminy Dzwola • Jan Blacha – Radny Gminy Dzwola • Marek Małek – Radny Gminy Dzwola • Józef Kaproń – Radny Gminy Dzwola • Władysław Machulak – Radny Gminy Modliborzyce • Mariusz Wieleba – Radny Gminy Modliborzyce • Ryszard Fiut – Radny Gminy Modliborzyce • Urszula Golec – Radna Gminy Modliborzyce • Marcin Kapusta – Radny Gminy Modliborzyce • Elżbieta Kamińska – Radna Gminy Modliborzyce • Wioletta Biała – Radna Gminy Potok Wielki • Stanisław Mucha – Sołtys Białej Pierwszej • Zbigniew Kuźnicki – Sołtys Białej Drugiej • Krystyna Ciupak – Sołtys Momot Dolnych • Bogdan Pituch – Przewodniczący MKZ NSZZ „Solidarność” • Czesław Łukasik - Solidarność Rolników Indywidualnych • Andrzej Krawiec – Nadleśnictwo Janów Lubelski • Jacek Pomykała – Przewodniczący Międzyregionalnej Sekcji Pracowników Leśnictwa NSZZ „Solidarność” w Lublinie, leśnik z Nadleśnictwa Janów Lubelski • Jerzy Skupiński – Przewodniczący Komisji Zakładowych w Caterpillar Poland w Janowie Lubelskim • Janina Skubik – Prezes Stowarzyszenia LGD „Leśny Krąg” | <ul style="list-style-type: none"> • Zofia Widz – Baryła – Prezes Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Zarząd Oddziału Rejonowego w Janowie Lubelskim • Irena Krawiec – Prezes Stowarzyszenia Miłośników Folkloru • Agnieszka Kulińska – Prezes Stowarzyszenia „Wawrzynek” • Sławomir Dworak – Prezes Akcji Katolickiej, Członek Zarządu Powiatu • Tadeusz Sowa – Prezes Akcji Katolickiej w latach 1996 - 2003 • Jolanta Zezulińska – członek Ruchu Społecznego im. Lecha Kaczyńskiego, architekt miejski • Krystyna Dziadosz – Polski Związek Niewidomych Koło w Janowie Lubelskim • Stanisław Tomusiak – Prezes Koła Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej w Janowie Lubelskim • Włodzimierz Kostrzewa – Ordynator Oddziału Chirurgii Ogólnej w SP ZZOZ w Janowie Lubelskim • Marcin Sulowski – Wiceprezes Lubelskiej Izby Rolniczej • Stanisław Zdybel – Prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Białej • Sławomir Mróz – Prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Krzemieniu Pierwszym • Dariusz Brytan – trener piłki nożnej • Michał Wolski – adwokat • Krystyna Cwiek – Dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim w latach 2005 - 2015 • Joanna Czaja – nauczycielka j. polskiego w LO w Janowie Lubelskim • Andrzej Giżka - przedsiębiorca • Krzysztof Tyra - przedsiębiorca • Aleksander Hałabis – przedsiębiorca • Stanisław Powrózek – przedsiębiorca • Piotr Surowiecki – przedsiębiorca |
|---|---|---|